

מס' תיק / 355

# מדינת ישראל

## גנזך המדינה

מס' תיק

מס' \_\_\_\_\_

החברה הממשלתית לתעודות

ירושלים

9/02 - 3/97

מס' תיק מק

7/9

ירושלים

2039 / 9 - רש

מס פריט: 1252565  
15/10/2013

61.5/11 - 91  
03-310-06-08-07

מזהה פיוז:  
מזהה לוגי:  
כתובת:

שם

מחלקה  
מס' 355  
ספר תעודות



מדינת ישראל משרד התיירות  
STATE OF ISRAEL MINISTRY OF TOURISM

אגף תכנון ופיתוח  
י"ג תשרי, תשס"ג  
19 ספטמבר, 2002

בז"ל  
משרד התיירות  
20.10.2002

סימוכין: 2002-0025-830

אל: מר רענן דינור, מנכ"ל עיריית ירושלים יו"ר  
מר אהרון דומב, מנכ"ל משרד התיירות, יו"ר  
מר עזרי לוי, מנכ"ל הרל"י  
מר שלמה בן אליהו, יו"ר פמ"י  
מר ח. צאייג, מנכ"ל חמ"ת  
גב' נירה פרץ, סמנכ"ל חמ"ת

השלום והברכה,

הנדון: סדר היום של הישיבה השנתית של הועדה העליונה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים

להלן סדר היום של ישיבת הועדה העליונה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים שתתקיים בתאריך 20.10.2002 בשעה 8.00 באולם הישיבות של משרד התיירות.

משה ריגל, משנה למנכ"ל בפועל של משרד התיירות, יו"ר הועדה לתאום פרויקטים	1. הקדמה
איתן מאיר, משנה למנכ"ל, עיריית ירושלים	2. ביצוע התכנית השנתית 2002 על רקע התכנית הרב שנתית
אסף ויטמן, מנכ"ל חב' "עדן"	3. הפתוח התיירותי במרכז העיר
יואל מרינוב, מנכ"ל החברה לפתוח מזרח ירושלים	4. הפתוח התיירותי במזרח העיר
רענן דינור, מנכ"ל עיריית ירושלים אהרון דומב, מנכ"ל משרד התיירות	5. דיון וסיכום

בברכה,

משה ריגל

משנה למנכ"ל בפועל

יו"ר הועדה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים



העתקים: הרב יצחק לוי, שר התיירות  
מר אהוד אולמרט, ראש עיריית ירושלים  
חברי הועדה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים

ט פו : 02-6754825/6-02 פקס: 02-6249693 דואר א קטרוני: gilam@tourism.gov.il

רח' המלך ג'ורג' 24 ירושלים 94262 ת.ד. 1018 ירושלים 91009 טל: 02-6754811 פקס: 02-6253407  
24, KING GEORGE ST, JERUSALEM 94262 P.O. BOX 1018, JERUSALEM 91009 TEL: 02-6754811 FAX: 02-6253407

135 - 20112 - 1111



מדינת ישראל משרד התיירות  
STATE OF ISRAEL MINISTRY OF TOURISM

אגף תכנון ופיתוח  
י"ג תשרי, תשס"ג  
28 אוקטובר 2002

סימוכין: 2002-0025-830

אל: מר רענן דינור, מנכ"ל עיריית ירושלים יו"ר  
מר אהרון דומב, מנכ"ל משרד התיירות, יו"ר  
מר עזרי לוי, מנכ"ל הרל"י  
מר שלמה בן אליהו, יו"ר פמ"י  
מר ח. צאייג, מנכ"ל חמ"ת ✓  
גב' נירה פרץ, סמנכ"ל חמ"ת

השלום והברכה,

הנדון: סדר היום של הישיבה השנתית של הועדה העליונה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים

להלן סדר היום של ישיבת הועדה העליונה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים שתתקיים בתאריך 17.11.2002 בשעה 8.30 באולם הישיבות של משרד התיירות.

משה ריגל, משנה למנכ"ל בפועל של משרד התיירות, יו"ר הועדה לתאום פרויקטים	1. הקדמה
איתן מאיר, משנה למנכ"ל, עיריית ירושלים	2. ביצוע התכנית השנתית 2002 על רקע התכנית הרב שנתית
אסף ויטמן, מנכ"ל חב' "עדן"	3. הפתוח התיירותי במרכז העיר
יואל מרינוב, מנכ"ל החברה לפתוח מזרח ירושלים	4. הפתוח התיירותי במזרח העיר
רענן דינור, מנכ"ל עיריית ירושלים אהרון דומב, מנכ"ל משרד התיירות	5. דיון וסיכום

בברכה,

משה ריגל

משנה למנכ"ל בפועל

יו"ר הועדה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים



העתקים: הרב יצחק לוי, שר התיירות  
מר אהוד אולמרט, ראש עיריית ירושלים  
חברי הועדה לתאום פרויקטים תיירותיים בירושלים

ט פו : 6754825/6-02 פקס : 6249693-02 דואר אלקטרוני: gilam@tourism.gov.il

רח' המלך ג'ורג' 24 ירושלים 94262 ת.ד. 1018 ירושלים 91009 טל: 02-6754811 פקס: 02-6253407  
24, KING GEORGE ST. JERUSALEM 94262 P.O.BOX 1018 JERUSALEM 91009 TEL. 02-6754811 FAX. 02-6253407

UNN - 15N  
UNN - 15N





י"ד שבט, תשס"ב  
27 ינואר, 2002  
471-0002-2002

לכבוד  
מר יואל מרינוב  
מנכ"ל פמ"י

שלום רב,

הנדון: קרדיט לציורי קיר  
מכתבו של מנכ"ל עיריית ירושלים אליך מיום 9.1.02

1. לכאורה עלי להזדהות עם תוכן המכתב המצ"ב.
  2. אשמח לקבלת תגובת "הרגעה".
  3. ככלל יש לנו נוהלים ברורים לקרדיטים בכל הארץ באמצעות החמ"ת שחובת כל חברות הפיתוח של המשרד לאמצם.
- ברצוני להזכירך בהזדמנות זו כי יש לנו כללים ברורים של "שלטי קרדיט" המחייבים את כל חברות הפיתוח של המשרד. לענין זה נא לקבל הנחיות מהחמ"ת.

בברכה,  
  
משה ריגל  
מנכ"ל (בפועל)

העתקים: מר רענן דינור - מנכ"ל עיריית ירושלים  
מר חזי צאייג - מנכ"ל חמ"ת  
גבי נירה פרץ - ס/מנכ"ל חמ"ת  
מר ראובן פינסקי - יועץ שר התיירות  
מר דיויד מינגלגרין - חשב החמ"ת



עיריית ירושלים  
Municipality of Jerusalem  
بلدية أورشليم - القدس

המנהל הכללי  
Director General  
المدير العام

ירושלים, כ"ה טבת, תשס"ב  
9 ינואר, 2002  
מנהל כללי 2129

אל : מר יואל מרינוב - מנכ"ל פמ"י

מאת : המנהל הכללי

שלום רב,

הנדון : קרדיט לציורי קיר

פעם נוספת כתבת ב"מסע אחר" ובה מצוין "ציור קיר, ביוזמת החברה לפיתוח מזרח

ירושלים" (גליון 124 - ינואר 2002).

מה יהיה?

איך תוכלו להבטיח אי-השנות?

קבלת  
21-01-2002

בברכה,

רענן דינור

העתק : מר משה ריגל  
מר קובי ליאור  
גבי שרה מלכה  
מר דיוויד מינגלגרין  
מר יצחק בר יוסף

- מנכ"ל משרד התיירות (בפועל)  
- יו"ר הרשות לפיתוח ירושלים  
- סמנכ"ל פמ"י  
- חשב החברה הממשלתית לתיירות  
- העוזר למנהל הכללי

כיכר ספרא 1, ת.ד. 775, ירושלים 91007, טלפון 02-6297960, פקס 02-6296021

1 Safra Sq. P.O.B. 775, Jerusalem, 91007 Tel. 02-6297960, Fax 02-6296021

ميدان سفرا 1، ص.ب. 775 أورشليم - القدس 91007، هاتف 02-6297960، فاكس 02-6296021

כתובתנו באינטרנט: [www.jerusalem.muni.il](http://www.jerusalem.muni.il)

UNU  
~  
21113 1311



ראש העיר  
Mayor of  
Jerusalem  
رئيس البلدية

11 בספטמבר 2000

עיריית ירושלים  
Municipality of Jerusalem  
بلدية اورشليم - القدس

שלום רב,

ירושלים, היא העיר הגדולה ביותר בישראל, משתרעת על שטח של כ- 126,000 דונם ואוכלוסייתה מונה כ- 650,000 תושבים.

תנופת הפיתוח העוברת על ירושלים בשנים האחרונות, מושכת אליה משקיעים ויוזמים רבים. מאות מיליוני שקלים הושקעו לאחרונה בפיתוח התשתיות הפיסיות בעיר במטרה להצמיד אותה ולהפכה מטרופולין מערבי מודרני ומתקדם.

ירושלים הופכת למרכז התעשיות עתירות המדע בישראל ואנו עדים לתנופת פיתוח אדירה גם של מבני תעשייה וההייטק.

עם השלמת תוכניות הפיתוח יהיה בירושלים כ- 2,035 מליון מטר מרובע של מבנים לתעשייה כולל את אזור התעסוקה שיבנו מערבה לעיר.

אלפי יחידות דיור נבנו בירושלים בשנים האחרונות, מתוך מגמה לחזק את מעמדה הדמוגרפי כלכלי וחברתי להשיג דיור מוזל בירושלים וליצור תאים לפיתוח מקורות תעסוקה חדשים.

חברת ספרטה יחסי ציבור בע"מ פועלת להפקת חוברת מהודרת על ירושלים החוברת תשקף את התפתחותה והתחדשותה של העיר, על מגוון התחומים: בינוי ופיתוח, תיירות, מסחר ותעשייה, חינוך, תרבות, ספורט ועוד.

החוברת תופק באלפי עותקים ותופץ בקרב תושבי העיר, משרדי ממשלה, בתי מלון, לשכות מסחר ותיירות, שגרירות ועוד.

נודה לכם באם תיענו לפניית המפיק ותואילו לכלול פרסום חברתכם/ מפעלכם בחוברת זו.

אנו מאחלים הצלחה לכל העוסקים במלאכה ולמסייעים להוצאה לאור של החוברת.

~~ברכה~~  
~~אריאל~~  
~~אהוד עולמרט~~



# ירושלים שנת ה'תשס"ב CELEBRATION ספר הזהב

תאריך: .....

מנכ"ל נכבד,

ביום שני ה-10/9/01 יתקיים ערב חגיגי בירושלים לרגל אירועי ראש השנה תשס"ב, בין אורחינו הרבים: אישים חשובים מהארץ ומח"ל, ברוב תחומי הכלכלה והחברה.

בתום הטכסים באירוע, ראש העיר מר אהוד אולמרט, ישמח להעניק לכם את הספר היוקרתי, "ירושלים - ספר הזהב", הספר יבטא את תהפוכות העיר על פני 3000 שנותיה, ממלכות דוד ועד אירועי היום.

מסקירה כללית על ייחודה הלאומי, המדיני והדתי של ירושלים, הספר יעסוק בעיקר בהפיכתה של העיר למטרופולין מערבי, מודרני ומתקדם, המשלב בהצלחה רבה עתיק ועדכני, אזורי בילוי מגוונים לתושבים ולתיירים, בצד אזורי תעשייה ותשתיות ליזמים מקומיים וחיצוניים רבים.

ירושלים הופכת למעשה למרכז העסקים הפיננסי עתירי המדע וההיי-טק בישראל. הספר יופץ באלפי עותקים באירוע ובקרב כל הפועלים בתחומי המסחר והתרבות בארץ ומחוצה לה.

אנו מודים לכם על השתתפותכם בהפקת האירוע והספר על היותר מעיר, על-ירושלים

5821356  
ערב, 8/9

שם ..... תפקיד ..... שם החברה .....

כתובת ..... טל: ..... פקס: .....

הערות: .....

- 1) שלחן זהב - כלומר, 10 אורחים ופרסום עמוד שלם "בספר הזהב" בסך: \$12500
  - 2) שלחן כסף - כלומר, 10 אורחים ופרסום חצי עמוד בספר בסך: \$7500
  - 3) שלחן ארד - כלומר, 10 אורחים ופרסום רבע עמוד בספר בסך: \$4500
- מחיר כרטיס השתתפות בארוע: כרטיס ארד: \$150    כרטיס כסף: \$250    כרטיס זהב: \$500  
הפרטים המלאים על האירוע מפורטים על גבי ההזמנה הרשמית.

מחיר	מקום	גודל	גב הכריכה : 220\300	עמוד שלם : 7500-200\280
			כריכה ראשונה/שניה : 220\300	חצי עמוד : 4500-200\135
	מע"מ		עמוד כפול : 12500 400\280	רבע עמוד : 2500-95\135
	סה"כ כולל מע"מ		מחצה מוכנה <input type="checkbox"/> צילום <input type="checkbox"/> עיצוב <input type="checkbox"/> הפרדת צבע <input type="checkbox"/>	

רשת 150, נייר כרומו 135 גר', פרוצס מלא  
המחירים הינם ב-\$ אמריקאי ואינם כוללים מע"מ

תאריך: .....

ספרטה יחסי ציבור בע"מ ת.ד. 6936 ירושלים 94342, ישראל

SPARTA Public Relations Ltd. B. P. 6936 . Jerusalem . 94342 ISRAEL  
Tel:025821356    spartaltd@yahoo.com    Fax :02-5821368



לשכת שר התיירות

ב' בסיון תש"ס  
5 ביוני 2000  
סימוכין: 2000-0017-1449

ת"י 3114

התאגדות לתיירות

17 אגף תיירות

14-03-2000

לסיכום

לדעת

הנדון: סיכום סיוע אוויר (ופל אוויר) בלדק הארצות ירושלים

השתתפו:

שר התיירות- אמנון ליפקין שחק, רינת אפרת, אבישי בר-אושר, יואב צוקרמן, עודד טור-סיני, יהושע אבני והאדריכלים גיודי גרין ורם אייזנברג.

1. רקע:

(א) כללי:

- מדובר בהקמת כפר נופש בן 93 חדרים.
- ליזם זכויות על הקרקע המאותרת, שייעודה - חקלאות.
- בעמק הארזים תכנון כולל שבוצע על ידי האדריכל אהרונסון עבור הקק"ל ועיריית ירושלים. תכנון זה קובע מכסה של 10 צימרים במקום, בעוד שבפרוייקט מדובר על כ- 100 יחידות, כאמור.

(ב) סטטוס הבקשה אצלנו:

- הוגשה למשרדנו פרוגרמה ראשונית.
- האגף הכלכלי תומך עקרונית במיזם, התוכנית תוצג לדיון עקרוני בועדה לבחינת תוכניות של המשרד (המשותפת לאגף התכנון ולאגף הכלכלה).
- הוחל בבדיקת היכולת הפיננסית.
- על היזם להציג בפנינו המלצות העיריה ועמדת מחוז ממ"י לגבי סעיף הפטור.

(ג) בעיות:

- הקרקע המבוקשת הינה קרקע חקלאית ולפיכך יש לשנות את יעודה למלונאות, זאת באמצעות מתן הרשאת תכנון.
- הקרקע (אשר בתחום שיפוט ירושלים) אינה נכללת בין האזורים הזכאים לפטור ממכרז על פי סעיף 25 (15) ולכן יש למצוא מסלול אחר להקצאה. מציאת אלטרנטיבה לסעיף 25 (15) נמצאת בדיון ביננו לבין ממ"י. טרם התקבלה תשובת ממ"י בענין.
- על הפרוייקט להשתלב בתכנון הכולל של האזור מאחר שקיימת סתירה במכסות החדרים המופיעה בתכנון לבין זו המבוקשת, כאמור, נדרש אישור העיריה וקק"ל ל"סטיה" מהתכנון הכולל.
- מזעור המפגעים האקוסטיים והאקולוגיים הצפויים מכביש 9.

2. סיכום:

- (א) שר התיירות, לאחר הביקור בשטח, רואה בחיוב את קידומו של פרוייקט יחודי זה, בהתאם לנוהלים המקובלים.
- (ב) משרד התיירות יפעל להעלאת בקשת היזם להרשאת תכנון, עם פתרון הבעיות המפורטות בסעיף ג' לעיל ועל פי הנוהלים.

רשם: יואב צוקרמן

החברה הממשלתית לתיירות  
**דואר נכנס**  
29-05-2000  
לטיפול

28 מאי 2000

לידיעת

*[Handwritten signature]*  
לכבוד  
גבי נירה פרץ  
סמנכ"ל תקציבים  
חמ"ת  
ירושלים

לנירה שלום,

הנדון : תחזוקת אתרים  
סימוכין : מכתב תשובתך מיום 22 במאי 2000

1. כל האמור במכתבך המתייחס לתחזוקת אתרים, מצב קיים, ידוע לנו.
  2. מבקר המדינה וגם הועדה המשרדית לתיקון ליקויים, אשר בדקה את המצב, מציעה חשיבה חדשה, בחינה מחודשת להליך ושיקולים בקבלת החלטות, ותפקוד חמ"ת בכל הנוגע לתחזוקת אתרי תיירות.
  3. יש לבחון כל החלופות.
- תסכימי איתי כי אין ערך וטעם להשקיע מיליוני שקלים מתקציב המדינה במקום (למשל, מדרחוב בכפר כנא) שלאחר מסירתו הפורמלית, ננטש. ולא מתוחזק כראוי.
- אפשר אחרת. אל לנו להתבצר בתפיסה ישנה ולקבוע כך זה, אין מה לעשות.

בברכה  
אלן פלג  
סמנכ"ל בכיר

העתק : מר איתי אייגס, מנכ"ל המשרד  
מר חזי צאיג- מנכ"ל חמ"ת  
מר משה ריגל, סמנכ"ל בכיר, תכנון ופיתוח  
חברי הועדה המשרדית לתיקון ליקויים



עמוד הבית	מפת האתר	חיפוש
העירייה	בירת ישראל	תירות
תרבות ואמנות	ספורט	חינוך
שרות לאזרח	תיכנון ורישוי	הנדסה ותשתיות
	מכרזים	

# יום העצמאות 52 בירושלים

המסגרת המרכזית

הרשת רמ"ל העיר

המסגרות האזוריות

אירועי יום העצמאות

אירועי יום העצמאות

## ברכת ראש העיר

ראש העיר מברך את תושבי ואורחי העיר

### תושבים יקרים

יום הזכרון לחללי צה"ל ויום העצמאות קשורים קשר אמיץ זה בזה ומבלעדי הראשון לא יתקיים השני העיר ירושלים זוכרת באהבה רבה את הנופלים במלחמות ישראל אשר חרפו נפשם למען הקמת והגנת המדינה ואת זכרם היקר של קורבנות הטרור שפגיל חייהם נגדע בפעולות האיבה.



ירושלים, בירת ישראל הנצחית חוגגת את יום העצמאות ה-52 באירועים רבים לכלל האוכלוסייה במרכז העיר ובשכונות.

באתר זה תוכלו למצוא את כל המידע אודות האירועים השונים שיתקיימו בערב יום העצמאות וביום העצמאות.

כראש העיר ירושלים אני מברך את תושבי העיר בברכת חג שמח, מזמין אתכם להצטרף לאירועים המתקיימים ברחבי העיר ומאחל לכם הנאה מרובה מחגיגות יום העצמאות הנ"ב של מדינת ישראל.

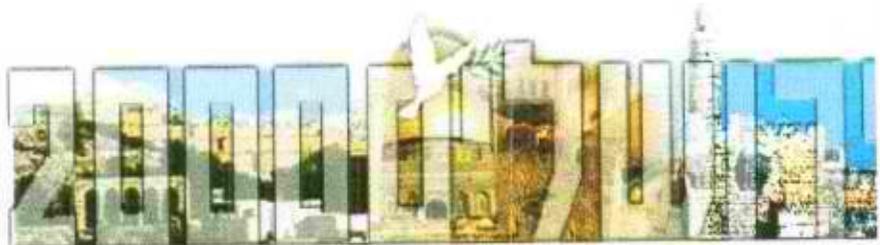
בברכה ובידידות  
אהוד אולמרט



מתכבדים להזמין את תושבי העיר ואורחיה לקבלת פנים לרגל יום העצמאות ביום רביעי, ה' באייר תש"ס (10.6.00) בין השעות 16:00-17:00 מגדל דוד המחיאון לתולדות ירושלים ליד שער יפו

ספר מבקרים

גופן עברי



## ירושלים מצפה לכם מזה 2000 שנה

תושבי העיר, הארץ והעולם.  
 ז העיר, אתריה, אוצרותיה ושרותי העירייה.  
 ותמונות כולל אתרים יחודיים ובהם: ירושלים  
 ס עירוניים, ארועי תרבות ואפנות לצד מכרז  
 קבלת נתוני התב"ע והמפות הנמצאים במאגריה.  
 קד-לקוח, אנו קוראים להארותיכם והערותיכם.  
 יפה - צוות האינטרנט  
 לבקשותיכם: [jermstr@jerusalem.muni.il](mailto:jermstr@jerusalem.muni.il)

## יד לעטרות למייסדיה ולמגיניה



חדש באתר

בספר המבקרים יעזרו לנו לשפר את האתר

למבקרים ולמפגינים כאחד. המעם ניסינו להוסיף גם מידע שימושי לחובבי הורדים.

לד התדרכה

זיירטואלי במרכז הפדגוגי לעובדי הוראה- מה"ד מנח"י

נות

ת. נפתח אתר בעזרתו תוכלו לפנות ולהתעדכן אודות פעולות המורשה.

ני מבוססת WEB.

לתושבי ירושלים, והפעלה מודפדפן או מתוכנת דואר

ול דהפקר: עיריית ירושלים | הוקם ע"י: החברה לאנומניה

	<b>ירושלים</b> מגן דוד	<a href="#">עמוד הבית</a>	<a href="#">מפת האתר</a>	<a href="#">חיפוש</a>
<a href="#">הערייה</a>	<a href="#">בירת ישראל</a>	<a href="#">תיירות</a>	<a href="#">אירועים</a>	<a href="#">חינוך</a>
<a href="#">תרבות ואמנות</a>	<a href="#">ספורט</a>	<a href="#">מרכזים</a>	<a href="#">מנדסה ותשתית</a>	<a href="#">שירות לאזרח</a>
<a href="http://www.jerusalem.muni.il">http://www.jerusalem.muni.il</a>		<a href="#">תיכנון ורישוי</a>	<a href="#">מנדסה ותשתית</a>	<a href="#">מרכזים</a>

## מפת האתר

<a href="#">ספורט</a>	<a href="#">שירות לאזרח</a>	<a href="#">אירועים</a>	<a href="#">הערייה</a>
<a href="#">מבנים ומתקני ספורט</a>	<a href="#">מוקדים עירוניים</a>	<a href="#">לוח אירועים</a>	<a href="#">ראש העיר</a>
<a href="#">ספורט בשכונות</a>	<a href="#">שירותי רווחה</a>	<a href="#">תיירות</a>	<a href="#">מועצת העיר</a>
<a href="#">ספורט הישגי</a>	<a href="#">שירות אדריכלים</a>	<a href="#">תיירות</a>	<a href="#">הנהלת הערייה</a>
<a href="#">פרוייקטים מיוחדים</a>	<a href="#">ארנונה</a>	<a href="#">היסטוריה</a>	<a href="#">מעדות הערייה</a>
<a href="#">אוכלוסיית צרכים מיוחדים</a>	<a href="#">קישורים נוספים</a>	<a href="#">אתרים</a>	<a href="#">אגפי הערייה</a>
<a href="#">מפעלים מרכזיים</a>	<a href="#">הנדסה ותשתיות</a>	<a href="#">אזורי בילוי</a>	<a href="#">קריית הערייה</a>
<a href="#">מזרח ירושלים</a>	<a href="#">פרוייקטים</a>	<a href="#">כנסים</a>	<a href="#">הודעות הדובר</a>
<a href="#">חרדים</a>	<a href="#">חברות עירוניות</a>	<a href="#">שירותי מידע</a>	<a href="#">ספר טלפונים</a>
<a href="#">ענפי ספורט</a>	<a href="#">תיכנון ורישוי</a>	<a href="#">מקומות לינה</a>	<a href="#">מערכת שירותים עירונית</a>
<a href="#">מודעות</a>	<a href="#">אכיפה עירונית</a>	<a href="#">מסעדות</a>	<a href="#">חברות עירוניות</a>
<a href="#">קישורים נוספים</a>	<a href="#">מרכזים</a>	<a href="#">תערוכות</a>	<a href="#">קישורים נוספים</a>
<a href="#">חינוך</a>	<a href="#">אבטחה ובטחון</a>	<a href="#">ספורט</a>	<a href="#">תודה</a>
<a href="#">הקשר הירושלמי</a>	<a href="#">אחזקת מבנים</a>	<a href="#">מוזיאונים</a>	<a href="#">בירת ישראל</a>
<a href="#">מטה מנח"י</a>	<a href="#">בינוי</a>	<a href="#">קישורים נוספים</a>	<a href="#">היסטוריה</a>
<a href="#">נגי ילדים</a>	<a href="#">זרכים וכבישים</a>	<a href="#">תרבות ואמנות</a>	<a href="#">תושבים</a>
<a href="#">חינוך יסודי</a>	<a href="#">מרכזים שונים</a>	<a href="#">אירועי תרבות</a>	<a href="#">שכונות</a>
<a href="#">חינוך על יסודי</a>	<a href="#">ניקיון</a>	<a href="#">מוזיאונים ומוסדות תרבות</a>	<a href="#">דמוגרפיה</a>
<a href="#">מגזר חרדי</a>	<a href="#">כל המכרזים</a>	<a href="#">מרכזי תרבות</a>	<a href="#">כלכלה</a>
<a href="#">חינוך מורח-ים</a>		<a href="#">ספריות</a>	<a href="#">פרוייקטים</a>
<a href="#">חינוך מיוחד</a>		<a href="#">העיר כמוזיאון</a>	<a href="#">תיירות</a>
<a href="#">מרכז הדרכה</a>		<a href="#">מוסיקה מחול ודרמה</a>	<a href="#">תעשייה</a>
<a href="#">מנהלת מחשבים</a>		<a href="#">אמנות פלסטית</a>	<a href="#">מוסדות לאומיים</a>
<a href="#">פיתוח ואחזקת מוסדות חינוך</a>		<a href="#">קישורים נוספים</a>	<a href="#">קישורים נוספים</a>
<a href="#">מנהל וכספים</a>			
<a href="#">שירות פסיכולוגי</a>			
<a href="#">חינוכי</a>			
<a href="#">שירות</a>			
<a href="#">תוכניות חינוכיות</a>			
<a href="#">מדע וטכנולוגיה</a>			
<a href="#">תכנון חינוכי ופיזי</a>			
<a href="#">קישורים נוספים</a>			

**לראש העמוד**

## עיר ירושאלית

# אולמרט און-ליין

אתר העירייה מחזק את הקשר עם התושבים, אך מאפשר לאח הגדול לעיין להם בדואר

עם הקמתו לפני שנתיים זכה אתר האינטרנט של העירייה, ובצדק, לביקורות נלהבות של גולשים. הוא היה מהיר, פשוט, וכלל את מירב האינפורמציה על העירייה שהתושב זקוק לה. עבור הירושלמים, הרגילים לסבך בירוקרטיה, למערכת מיושנת ולחיים במוזיאון, היה האתר למשב יוח מרענן.

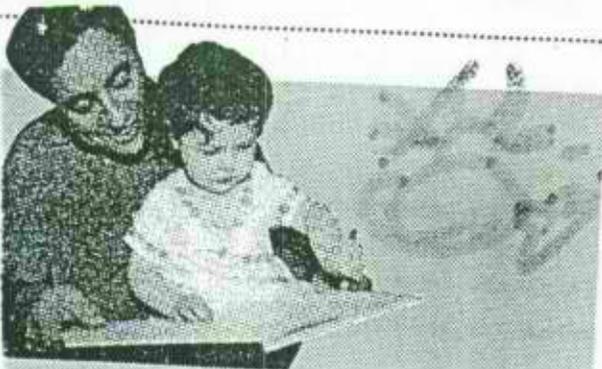
בבחירות האחרונות לעירייה זכה האתר לשבחים נוספים, כשהעביר באון-ליין את תוצאות פתיחת הקלפיות ברחבי העיר תוך יצירת מתח לגבי בחירתו של ראש העיר הבא (אולמרט או אולמרט).

לאחרונה שודרג האתר, ונוספו לו מספר אלמנטים חדשים, המחזקים את הקשר בין העירייה והתושב.

אחד מהם, הוא "הקשר הירושלמי", תוכנת דואר לוקל-פטריוטית, המבוססת על ה-WEB ומאפשרת לירושלמים להקים תיבות דואר ולשמור על קשר זה עם זה. גם בתוספת הנחמדה הזו לא ניתן להימלט מהתערבותו של האח הגדול העירוני, והעירייה מודיעה כי היא שומרת לעצמה את הזכות לקרוא את דברי הדואר (אף מלה על אהוד).

חלק אחר באתר ששופר לבלי הכר הוא זה העוסק בתכנון ורישוי. מערכת המידע הגיאוגרפי המתוחכמת של העירייה ששולבה באתר מאפשרת לגולש מיפוי מדויק של העיר במספר שכבות, ומתן אינפורמציה יקרת ערך של חלוקה לגושים וחלקות ומידע על תוכניות באתרים שונים בעיר. מומלץ בחום.

● ידיד  
למבוכו  
לשאול  
בקשת  
מהלשכ  
זכותו ל  
בשבילן  
רים: הג  
סעיף 2  
אם לי  
בכל מי  
לצרכן.  
ביותר,  
לקבל א  
רים. כ:  
למכלול  
את המו  
אף מבי  
זכויות  
● מחם  
לפי הת  
שלושה  
תיבות  
האימות  
קד את  
תם, ואי  
זהב שק  
והכתוב



## חוזרים בתשוב

● איפה אפשר למצוא את הספר "הכבש רסה הישנה? אני לא יודעת מה שם הדוב בצבע קרם ועל העטיפה יש תמונה של: (אילנה)

איש מחזיק כיבשה? זהו יהונתן גפן בכבודו מה אותו אלונה איינשטיין. הספר שאת נ נושי והיום מחליפה אותו גירסת כרומן קיצץ ממנה באכזריות את ההקדשה שכת היום קשה למצוא את הספר גם בחנויות בכל מקרה, המדור איתר עבורך עותק או התל-אביבית תגא. הנוסטלגיה הזו תעלה ואגב, אין צורך לרדת לתל-אביב, בחנות הספר בדואר. מספר הטלפון: 3-6872974

● איך אפשר לזהות זיופים של שמן זית האפשרות היחידה לבדוק בוודאות אם זה מר מעורבב עם שמן זית מסוג אחר או שו לשלוח אותו לבדיקת מעבדה. אם אתו לערוך ניסוי קטן בעצמך: הכנס את הז הוא נקיש, סימן שהוא אמיתי. אם לא, ו שלד, או, עצה של המדור, קנה שמן של

● האם מותר לכבס תיקים מעורר זמשי מותר, אבל רק ביד, כי זו נחשבת כ בשמפו נוזלי לכביסה ולא באבקה.

שאלות יתקבלו בברכה בפקס 36

## עיר ירטואלית

# לטובת האזרח הקטן

גלישה באתרי הכנסת והעירייה

**הכנסת** אתר כנסת ישראל הוא מעין פורטל להוויה הישראית. יש בו כמעט הכל, עם טיפה בלגן. סיעות, חברי כנסת בעבר ובהווה, ועדות הכנסת, הסכמים קואליציוניים, סדר יום והיסטוריה. באינטרנט לא מקפידים על הפרדת רשויות, ובאתר של הכנסת יש גם קישורים למשרדי הממשלה ולרשות השופטת.

● שירותים מיוחדים עבור הגולשים הם אפשרות למשלוח דואר לכנסת, השתתפות בקבוצות דיון ואפשרות לצפות בדיוני המליאה בשידור חי, עם כזה פירוט, אין פלא שיש גם דף מיוחד עם הוראות התמצאות באתר. גם סרגל הניווט הצבעוני מקל על השיטוט בסבך הפוליטי.

**אתר העירייה** רוצים לברוק תב"ע, לברר מידע על מכרזים או לדעת כיצד מחושבת הארנונה בבירת ישראל? גלשו אל האתר וקבלו תשובה. גם אם הגזרה עלתה על גדותיה אתם יכולים להתלונן אודליין למחלקת תשתיות דרך האתר של עיריית ירושלים.

מדובר באחד האתרים הישראליים היותר מוצלחים שראיתי. אתר יפה וקל לניווט, למרות הדפים הרבים שבו. ניתן להתוודע דרכו אל מועצת העירייה ואל העירייה על אגפיה ועובדיה. יש בו מידע על פעילויות ספורט, חינוך, תרבות ואמנות, תיירות ועוד פעילויות אחרות המתקיימות ברחבי העיר. באתר גם מפה שימושית של העיר, הנרתנת תמונה של הרחובות עליפי קניימדה משתנים. נסו להימנע מלגלוש דרך רחוב בריאילן בשבת.

צורי דאר

# כל העיר והעיר

קרם לחות לשיער 10 של קרליין

קו המשווה

שופרסל אגרון  
21.95

קדאופ הפלמ'ח  
22.00



6 במרץ - 16 - 10 נמסר - 24.12.1999



# עולם חדש של אפשרויות ממתין לך



## כמה יצא החשבון מהעירייה?

**אם גם אתם לא מבינים מה יש בחשבון הארנונה, תנו קפיצה לעיריית ירושלים ותקבלו הסברים. זה כאן, במרחק הקלקת עכבר אחת**

מאת שלום רוזנפלד

אז זהו, נגמרו הבחירות לרשויות המקומיות, הורמו כל הכוסיות לחיי המנצחים, נישאו כל הברכות, ועכשיו, כמו שלמדנו בצבא: לכל שבת יש מוצאי שבת.

הקופות שהתרוקנו במהלך הבחירות חייבות להתמלא במהירות, וכל העיריות והמועצות המקומיות כבר החלו להתארגן: הגזברים והחשבים מתבקשים לסגור את כל הברזים, פקחי החניה עוברים להילוך גבוה, חייבי הקנסות ומפגרי-תשלומים מקבלים התראות אחרונות לקראת מבצעי גביה והוצאה לפועל, ו...מיסי העיריה עולים. או בלשון עדינה: הארנונה השנתית מתעדכנת בהתאם לעליית המדד.

הארנונה, אותו מס שכולנו משלמים לעיריה למימון הוצאותיה השוטפות, לא עלה על סדר היום הציבורי אלא אחרי שהסתיימו הבחירות, והסיבות מובנות. איזו מפלגה תרגיז את בוחריה? עכשיו יכולה וועדת הכספים של הכנסת לאשר העלאתו בשיעור של 4.7%. ועוד 3% שיישאר לשיקול דעתה של הרשות.

תעריפי הארנונה הבסיסיים נקבעים על ידי כל רשות מקומית. הזכות להעלותם שמורה לכנסת, והיא, על פי חוק ההסדרים משנת 92, חייבת להביא בחשבון שני מרכיבים עיקריים: האחד, עליית המדד. והשני: מרכיב התייעלות של הרשויות המקומיות. הראשון, כמובן, תמיד נלקח בחשבון. והשני? כמובן שלא.

אזרחים רבים מקבלים את חשבון הארנונה כמו את תלוש המשכורת: דף נייר מלא מספרים וטבלאות ומילים נורא ממשלתיות, והרבה ראשי תיבות. ואז הולכים אל השורה התחתונה, בודקים כמה זה יוצא, ומכניסים למגירה.

לעיתים קורה והחשבון נראה קצת מנופח, ורוצים להתקשר לעיריה ולברר, אבל הצלצול מוביל הישר אל התקליט של מחלקת ארנונה, המנגן קליידרמן כרקע לקול רשמי האומר: "כל העמדות תפוסות". ואז מתייאשים ומשאירים

- [אתר האינטרנט הרשמי של עיריית ירושלים](#)
- [ארנונה בירושלים - כמה ולמה](#)

A

"בשביל זה בדיוק יש אינטרנט" - אומר ההגיון, אבל מה לעשות, והעיריות לא ממש צועדות בקצב הטכנולוגיה, והכסף שאנחנו משלמים הולך אל המנגנונים המנופחים, ולא נשאר כלום בשביל אתר אינטרנט לשירות האזרח - רק הוס-פיג' צבעוני, ברכת ראש העיר עם תמונה גדולה, הרבה שבחים, הפניות לאתרי תיירות עירוניים, הסטוריה, ורשימת טלפונים לשעת חרום. זהו התמהיל המקסימלי של אתר מוניציפלי מצוי.

B

עיריית ירושלים הלכה צעד אחד קדימה, בדרך למימשל זמין.

ורק בגלל זה שווה רגע אחד להתעלם מהבזבוז החוגג בתקציב העיריה, ולהציץ באתר הייחודי שלה בנוף אתרי הרשויות המקומיות. האתר הזה, בינתיים היחידי בעברית המנצל את סיומת *net* שהוענקה לאתרי רשויות מוניציפליות, גם ייחודי בשירותים שהוא מספק לאזרח. עדיין לא הכל בו מושלם, אבל ממה שיש כבר אפשר להנות.

אם תכנסו למחלקת ארנונה באתר, למשל, תלמדו בדיוק כמה אתם משלמים, ולמה.

הארנונה, כמו מיסים אחרים, נקבעת לפי אמות מידה. והם בעיקר שלושה:

הראשון: סוג האזור - העיריה קובעת דרוג אזורים לפי יוקרתם. מידי פעם אנו שומעים על התארגנויות של תושבים בשכונות שנקבע להם דרוג א' ( הגבוה ביותר ), ותובעים לשנות את הדרוג. כאמור ההחלטה על הסווג היא שרירותית וצריך הרבה כוח כדי להילחם ולשנות.

השני: איכות מקום המגורים - מבנה רעוע ודירות מרתף, ישלמו פחות. דירות גדולות במיוחד - ישלמו יותר.

השלישי: סוג השימוש במבנה - למבנה המשמש למגורים נקבע התעריף הנמוך ביותר, ולשימושים אחרים, תעריפים גבוהים בהרבה. כך למשל, בירושלים, הארנונה למפעלי תעשייה גבוהה פי 2 מהתעריף הממוצע למגורים (כ-40 שקלים למ"ר), ומחזיקי משרד משלמים פי 5 (למ"ר - 214 שקלים). הבנקים משלמים בירושלים את התעריף הגבוה ביותר: 814 שקלים למ"ר.

הפערים בין תשלומי הארנונה למגורים ולשימושים אחרים, הביאו ללא מעט מאבקים נגד ההעלאות הקבועות. האחרונים להיאבק הם ראשי איגוד לשכות המסחר, המאיימים להגיע עם העניין עד בג"ץ. הם דורשים משר הפנים להפסיק להזרים לרשויות כספים על חשבון הסוחרים והעצמאים, לבדוק את הבזבזים הקיימים במנגנוני הרשויות המנופחים, ולקחת את הכסף מהיעול.

סביר להניח שהמאבק לא יוכרע כעת. כי הנה עוד בחירות באופק, ושום שר לא יתחיל עכשיו להילחם בראשי העיריות אשר להם הוא נזקק ברגעים קשים אלו. ולנו לא נותר אלא לקחת את חיוב הארנונה שקיבלנו זה עתה, ולרוץ לשלם בבנק לפני 31 בדצמבר, ולזכות בהנחה המובטחת למקדימים בתשלום.



2

ילדי הירח, השמש, האדם והמים

עולי הרגל של "מעגל הדרך" בילו שבוע בדרך לירושלים, ולא מיהרו לשום מקום. זה היה מעין מסע הכנה, שאיגד סביבו חברים של קבוצת תו, חברים של חברים ואנשים ששמעו של המסע המיוחד והחליטו להצטרף לצעידה או לחלק ממנה. היו בהם פעילים בנושאי סביבה, אמנים וסטודנטים לאמנות, שני נוודים, אסף וגיא, שעורכים תרגיל אישי ב"נוודות אורבנית" ומתגוררים עם חמור באוהל שאותו הם נוטים במקומות שונים בסביבות ירושלים, וגם סטודנט לקולנוע שמתעד את הפרויקט בווידיאו.

...

לקראת ערב מגיעים למחנה שבבית ענבה. המלווים הקימו את המחנה, ודאגו לאוכל, מרבץ ואש מחממת. אחרי הארוחה ממשיכים העולים לשבת במעגל, אחדים מנגנים, אחרים שרים. בשעת לילה מאוחרת הנוכחים פורשים לישון, ורק קבוצה קטנה נשארת סביב המדורה. סביב המדורה מדברים על המשך המסע. הכניסה לירושלים תעשה דרך עין כרם, ותסתיים בארמון הנציב המשקיף על העיר העתיקה. מזווית דרומית זו תועדה ירושלים רבות במהלך ההיסטוריה על ידי ציירים, צלמים וכותבי רשימות שהגיעו אליה ברגל, בכרכרות או באוטובוסים ממוזגים. מארמון הנציב נשקפת דרך האבות שמגיעה מבאר שבע ושעליה הלך אברהם בדרכו לעקוד את בנו יצחק על הר המוריה, הוא הר הבית. לידה עוברת דארב אל חאג', דרך החוגגים אל מכה.

עסוקים בלהגיע ושוכחים לחיות

"בעת החדשה", מסבירים עולי הרגל החדשים, "הדרך נתפסת כתווח תפל וחויית המסע מתבטלת, בעקבות כך גם ההגעה ליעד נתפסת כחוויה פחות משמעותית. בהשפעת תרבותנו ההישגית אנו ממהרים לראות מטרות רחוקות, מציבים לעצמנו יעדים חיצוניים נכספים, עסוקים בלהגיע ושוכחים לחיות. מסענו הרגלי לעומת זאת, מזכיר לנו את קצב הפסיעה והנשימה, מראה לנו פרח ואבן בדרך וגם את השתקפותנו בראי הבריאה".

כל יום במסע שונה מקודמו: הנוף משתנה כשהשפלה הולכת וגובהת, והנוף האנושי גם הוא מתחלף כשאחדים מהצועדים פורשים ואחרים באים תחתם. המחנה השלישי מוקם בדיר איוב שבפארק קנדה לצד שרידי כפרים ערבים ולרגלי דרך רומית.

משם צועדים לכפר הערבי, עין רפא. הכפר, הממוקם בהרי יהודה, שני קילומטרים מדרום מערב למחלף חמד. המסלול עובר על פני אבני המיל העתיקות ששימשו לסימון אותה דרך רומית, דרך שעליה, לפי הנצרות, צעד ישו כשיצא מקברו ויצא למקום שבו עומד היום מנזר אמאוס.

החבורה נכנסת לאבו גוש, עשרה קילומטרים ממערב לירושלים. במאה ה-16 התיישבה כאן משפחה מוסלמית וייסדה למעשה את הכפר, אך קדמה להם מסורת

3

אדוזה של התיישבות במקום, שראשיתה בתקופת האבן החדשה, המשכה בתקופה הכנענית, הישראלית, התקופה הביזנטית, הצלבנית והממלוכית. חבורת הצועדים מבקרת בכנסייה ותוצה את הכביש לעין דפא. קול המואזין מלווה ומבך כשאנשי הכפר הערבי מברכים את הנכנסים לכפרם. שביל משובש מפריד בין הטרסות חמעוברות ובתי הכפר. כמה ילדים וכלבים רצים בשמחה אחרי הצועדים עד לשיחי הצבר שתוחמים את הכפר. קצת מעבר להם, למרגלות גבעה, מדליקים מדורה. אנחנו עוצרים לחניית ערב. כמה מקומיים מופיעים ומצטרפים ליושבים. אחד מהם מסביר שהמעין הסמוך, "עין לימוך", הוא למעשה שיבוש של השם המקורי "עין לאמור", מעיין האהבה.

... החניון החמישי מוקם בחניון הזיתים שלמרגלות מעיין הסטף, בעבר כפר פלסטיני, לאחר מכן אתר אימונים ליחידות 101, וכיום פינת חמד שמושכת אליה רבבות מבקרים תודות לאנשי הקק"ל, שהקימו שם את ביתם. ...

האנשים שלובשים שטיחים עם חבלים בשיער

אנשי הקבוצה מציעים שהדרך תעבור באתרים היסטוריים, אזורי נוף וטבע ואתר מחיה כקיבוצים וכפרים ערביים. שש תחנות מחנאות ייבנו: בתל חדיד, חירבת גבס, נווה שלום, חניון שורש, תמון הזיתים שלמרגלות הסטף, יער השלום בירושלים ובעמק המצלבה. בכל אחת מהתחנות תתקיים פעילות ייחודית: בתל חדיד יוקם מרכז לקבלת פנים, למידע ולחצטיידות במקביל לעבודות שימור של הגנות ובתי הבד שבמקום. בחירבת גבס ישוחזרו הבאר והחירבה באתר, ויתקיימו סדנאות תרבות גוף ונפש בנווה שלום ישוחזרו הפסיפס במקום, יושם דגש על מפגשים בין שני העמים. בחניון שורש יתקיים ירד אמנויות ותוצרת מקומית, בחניון הזיתים חקלאות מסורתית עם עבודות חימר ובוץ, וביער השלום יתקיימו אירועי אמנות בינתחומית בשיתוף עם אמנים מקומיים. "הכל יהיה כפוף לעקרונות הפשטות, ההתייחסות הרכה לטבע ומיצוי הפוטנציאל באופן שלא ידרוס את הקיים", מטעים יואב טריפון.

העלייה לרגל, מקווים המתכננים, תתרחש ללא פגיעה בטבע לפי עקרון "חדריכה הרכה", לפיו יש לשמור על האיזון בין הנוף הקיים לבין הצורך לשימורו, תוך שימוש בחומרים מקומיים וחימגעות משימוש בכלים כבדים, חומרים וטכנולוגיות מזהמים. עיקרון נוסף הוא "תכנון אקלימי", לפיו יקבעו המתקנים בהתחשב בתנאי האקלים, אגירת מי הגשם וניצול הרוח והשמש. כל המתקנים יתבססו על מיחזור.

במסגרת החמ"ת (החברה הממשלתית לתיירות), הועברה ההצעה של תו למשרד מורן קאופר לתכנון אזורי, שהסכים לרעיון הכללי, אך האישורים עצמם לא מיהרו להגיע. וכך פנתה קבוצת תו לקק"ל. אנשי קק"ל יצאו עם חברי הקבוצה לשטח כדי

245

16/3/00

לוי שלום!  
הזרוע  
מאלי מקומות של המטח

אביעד שר-שלום

שוק הנוף הגבול  
כיוון הדרך אלפיני  
כיוון המסלול אל אלפי הדרך  
אלפי הדרך אלפיני  
אלפי הדרך אלפיני

לגבש מסלול צעדה מקוצר מתל חדיד לירושלים, מסלול שנוסה מאוחר יותר בפורום רב משתתפים.

גדי בשן, מנהל אתר סטף ורכו נושא קהל בירושלים, הוא נציג הקק"ל המלווה את הקבוצה. גם הוא הצטרף לחלק ממסע ההכנה. באחד הערבים התנהלו דיונים על עתיד הפרויקט בדרך ייחודית למדי. בשן יושב עם כולם סביב המדורה ומקל נתחב לידו, כלומר, הוא מקבל את זכות הדיבור. הוא מסביר לנוכחים את הבעייתיות שבמפגש בין אנשי המשרדים לבין הקבוצה.

בשן: "הם לא יכולים להבין את הרוח שלכם. הם חושבים במונחים אחרים לגמרי. אתם גם לא מבינים שפרויקט כזה לא קם בחצי שנה. צריך סבלנות, לדעת להתמודד עם הביורוקרטיה וחשוב יותר, לדבר איתם בשפה שלהם".

גבי, אחד המשתתפים, מוחה: "איך נדבר בשפה שלהם? אנחנו לא ארגון כמו הקק"ל או משרד התיירות. אנחנו לא ארגון. רק קבוצת אנשים שרוצים להרים פרויקט מסוג אחר". בשן מסכים, אבל מנסה להסביר להם ש"במשרדים לא רוצים לדבר עם האנשים שלובשים שטיחים ויש להם חבלים בשיער". תשלחו אליהם נציג שיודע לדבר, שיידע לפרוש את התוכנית", הוא מציע.

במעגל שהתקיים למחרת בלילה כהן-אלורו מודיע: "קיבלתי טלפון מקק"ל. הם לא מוכנים להקמת חינוכי קבע בדרך". בשיחה שערכתי עם בשן מאוחר יותר, הוא הסביר לי שקק"ל מסכימה שהרעיון נפלא, אבל "הרצונות של קבוצת תו לא ניתנים להגשמה, משום שדרך הפעולה שלהם לא מעשית. כדאי להם להיכנס דבר ראשון דרך הדלת שפתחו עבורם, רק אחר כך לרדת לפרטים שהם מתעקשים עליהם היום".

בינתיים, דומה כי אנשי "מעגל הדרך" פנו כבר לכל גורם אפשרי בארץ: יש מגעים עם החברה להגנת הטבע והמשרד לאיכות הסביבה שלא משתתפים בינתיים, אך רואים בחיוב את היוזמה. עם אגף הנוער של מוזיאון ישראל ואוצרי האמנות דיברו על קיום מפגשים בין המוזיאון והדרך. במקביל פנו לאנשי המוזיאון למדע בנושא פיתוח אמצעי תחבורה אלטרנטיביים, כגון יצירת כלי רכב ממוחזרים לא ממונעים. עם רשות העתיקות הם מקווים להגיע לשיתוף פעולה בשיקום אתרים ובחפירות ארכיאולוגיות.

...

בט'ו בשבט, חודש לאחר סיום מסע ההכנה, נפגשה שוב קבוצת תו עם חבריה ושותפיה לדרך. תחת ירח מלא כולם יושבים במעגל לסיכום מסע ההכנה. המשתתפים מחליטים להקים עמותה, להקים תיאטרון בשם "תיאטרון הדרך", להקה נוודית רב תחומית הפתוחה לכל, שתופיע ברחובות ובכיכרות כדי לגייס תרומות למסע. אבל ההחלטה העיקרית היא לתכנן מסע נוסף, שייצא בפסח 2000, שיהיה בהיקף גדול – 300 משתתפים ומעלה – ויהיה פתוח לקהל הרחב.

המסע יתקיים כשיירה של מעגל אחד סביב אש אחת ללא פעילות עסקית וללא כוונת רווח. עולי הרגל הוותיקים ינהלו את המסע וידריכו אותו ברוח המסע

הראשון. ...



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ו באדר ב' התש"ס  
2 באפריל 2000  
מספרנו: 2854

הנדון: קטיסמה

אל: איתי  
מאת: דיויד

בעקבות ביקור השר בקטיסמה והערותיו בישיבה מיום 14.2.00 התקיים דיון בחמי"ת ביום 23.2.00. בעקבות הדיון יש לי להוסיף רק מספר נקודות לגבי המסמך של י. מרינוב:

1. טרם בוצע תכנון ראשוני לפיתוח השטח ולכן יש לראות בעלויות הפיתוח אומדן ראשוני בלבד. בישיבה אושר לפמ"י להתחיל בתכנון ראשוני וזאת על מנת לקבל אומדנים יותר מדויקים, יש לקבוע מסגרת תקציב לתכנון.
2. יש לקחת בחשבון כי האתר הינו אתר משולב תפילה ותיירות עם עדיפות למתפללים.
3. שוב אני חוזר ומציע כי המקור למימון חלקה של התיירות יהיה החזר חוב רשות העתיקות בגין עמק המלך.

בברכה,

דוד מינגלגרין  
חשב החברה

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ב' בשבט התש"ס  
9 בינואר 2000  
מספרנו: 2253

לכבוד  
מר ישראל ברגיל  
מ"מ מנכ"ל  
הרשות לפיתוח ירושלים

א.ג.,

הנדון: מיתחם ימקא

הריני להזכירך כי בהתאם לחוזה בין החמ"ת להרל"י מיום 6.3.94 הרשות, התחייבה להשקיע את הכנסותיה, מהפרויקטים שמומנו ע"י החמ"ת בפרויקטים תיירותיים. אודה לך על קבלת מידע לגבי מצב הפרויקטים על מנת לבחון זכאות החמ"ת לכספים.

בברכה,

~~דוד מינגלרין~~  
חשב החברה

העתק א.ח. צאיג, מנכ"ל  
אודי ניסן - מנכ"ל הרל"י  
נירה פרץ, סמנכ"ל תקציבים



ד' בחשון התש"ס  
14 באוקטובר 1999

לעובדי החמ"ת

סיור ירושלים - "שלום עליכם מלאכי השלום" - תיירות בסגנון אחר

התאריך - 29.10.99 יום שישי משעה 20:00-24:00.

**מסלול הסיור:** סיור בשכונות החרדיות בירושלים בערב שבת - האוירה הזמירות, הריחות, הלבוש, השקט והשמחה וסיום בטיש חסידי באחת החצרות.

\* **נא לבוא בלבוש צנוע** - נשים בחצאיות/שמלות וגברים חבושי כיפות (פלאפון אסור).

המפגש בשעה 20:00 בכיכר הדוידקה (פרטים מדוייקים בהמשך).

נא לאשר השתתפות לאורלי.

  
בילוי נעים  
אורלי



# החברה הממשלתית לתירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ו בתשרי התש"ס  
6 באוקטובר 1999  
מספרנו: 1566

לכבוד  
רות אקראי  
עוזרת מנכ"ל  
משרד התיירות

ג.ג.

## הנדון: פיתוח לקראת שנת 2000 בירושלים

במסגרת ההערכות לביצוע עבודות בירושלים לשנת 2000 זוהו מספר רב של פרויקטים. בשל מגבלות תקציביות ובשל מצוקותיה התקציביות של עיריית ירושלים הוחלט להתמקד בפרוייקטים הבאים:

א. פרויקטים המבוצעים באמצעות החברה לפיתוח מזרח ירושלים (פמ"י):

1. טיפול בכבישים המובלים לעיר העתיקה כולל מעלה שער האריות.

2. ויה דלרוזה.

3. הר הזיתים

4. פרויקטים נקודתיים במרכז העיר.

5. כללי

להלן פרוט קצר של הפרוייקטים המבוצעים באמצעות החברה לפיתוח מזרח ירושלים:

1. במסגרת הטיפול בכבישים המובילים לעיר העתיקה נדון נושא סגירת העיר העתיקה לתחבורה

פרטית וכן נבחנות דרכים נוספות להורדת לחצי תנועה.

מבחינת ביצוע מרחיבים את כביש העופל, והדרך המובילה לשער האריות והכביש מגת

שמנים עד מזיאון רוקפלר.



2. הכשרת הויה דלרוזה הינו פרויקט בביצוע משותף עם קרן ירושלים. במסגרת הפרויקט שיפוץ

חזיתות ריצוף התחנות ותאורת הדרך, כך שיוכלו ללכת לאורכה גם בלילה - הפרויקט בביצוע.

3. פרויקט הר הזיתים - הכשרת טיילת לאורך רכס הר הזיתים, טיפול במצפור הקיים במלון

שבע הקשתות והכשרת שרותים ציבוריים במצפור.

4. על מנת להכשיר את מרכז העיר לקליטת מסחר התיירות הגואה הוחל בתחילת שנות התשעים

בשיפוץ האזור כולו. ב- 98-99 בוצע שיפוץ מדרחוב בן יהודה וסימטת דרום.

5. פרויקטים נוספים המבוצעים עתה ושאינם קשורים ישירות ל-2000 הינם תאורת אתרים, עמק

המלך והכותל.

### פרויקטים בטיפול החמ"ת:

1. בשכונת עין כרם הוחל בתכנון פרויקט רחב היקף. כיוון, שהפרויקט הגדול מתעכב בשל בעיות

סטטוריות הוחל ב-98 בתכנון פרויקטים נקודתיים שיצאו לביצוע ב-99 (הרחבת קטע בכביש

הראשי בהיקף של כ- 850 אלף ש"ח).

2. על מנת להקל על בעיות צוואר הבקבוק של מחסום בית לחם הוחל בטיפול במערך המחסום

כולל הרחבת הכביש. הביצוע באמצעות הצבא ומע"צ.

3. במסגרת ההחלטה על שדרוג והרחבת יד ושם הוכנה תוכנית אב לפיתוח באתר שביצועה

החל בשנים 96-1995 באחריותנו האלמנטים התיירותיים (מערך כניסה, שילוט, הרחבת חניות,

דרכי גישה וכיוב').

רצ"ב מסמך המפרט את השקעות המשרד בירושלים בשנת 1999.

בברכה,

חגי צאיג  
מנכ"ל

## תקציב ירושלים (באלפי ש"ח)

הערות	סה"כ תקציב 99 חמ"ת	סה"כ תקציב 99 כולל עודפים ושותפים	פרויקט
מכלול הפרויקטים באגן המזרחי של העיר התיקה כולל עיר דוד	10,798	20,706	עמק המלך
מכלול הפרויקטים במרכז העיר ב-99 הפרויקט המרכזי היו מדרחוב בן יהודה	6,117	13,088	מרכז העיר
מכלול הפרויקטים בעיר העתיקה כולל טיילת החומות והייה דלרזה	2,796	5,292	העיר העתיקה
הארת בנינים מרכזיים בירושלים	5,752	7,939	תאורת אתרים
טיפול ברחבת הכותל כולל שרותים	4,291	4,291	כותל מערבי
השתתפות החמ"ת בפרויקט יד ושם שעלותו הכוללת כ-70 מיליון ש"ח רובו מתרומות	4,000	4,000	יד ושם
שיפוץ המצפור והקמת טיילת בהר הזיתים	5,263	7,519	רכס הר הזיתים
שרותים ציבוריים בגת שמנים, הר הזיתים ורר ציון	2,520	3,600	שירותי ציבוריים
שילוט תיירותי מכון בעיר העתיקה	1,400	2,000	שילוט
טיפול בכביש הראשי בעין כרם	827	827	עין כרם
טיפול במעברים בין הר הזיתים לגת שמנים	1,400	2,000	מעברים לגת שמנים
תכנון מערך המעבר מבית לחם לירושלים	1,000	1,000	מחסום בית לחם
טיפול במגדל דוד כמרכז אורינוציה לעיר ירושלים	450	450	מרכז מבקרים
תכנון פרויקטים לביצוע עתיד	700	1,000	תכנון
כולל הר ציון, ביתני מידע, פרויקטים שונים ועלויות נלוות	2,044	2,619	מינהלה ושונות
	<b>49,358</b>	<b>76,331</b>	סה"כ

# משרד התיירות - לשכת השר

אל: ח'ל זכא"ג - חמ"ה.

מאת: זאב זכרין.

שר התיירות ביקשני להעביר את המצ"ב:

לידעתך

לטיפולך כנדרש

לעיונך ולהערותיך

השב נא ישירות לפונה  
עם העתק לשכת השר

הכן נא הצעת תשובה לחתימת השר בהקדם

הערות: זקנסה זאב: מה בולב. זכ

הונס? 

בברכה ובתודה.

10/10/99  
ת א ר י ר

מועצה מקומית שבלי  
טל' 6765644 - פקס 06-6769070  
ת.ד. 266 כפר שבלי מיקוד 16805



مجلس محلي الشبلي  
تلفون 6765644 - فاكس 06-6769070  
ص.ب. 266 عرب الشبلي ميکود 16805

SHIBLI LOCAL COUNCIL

Tel 06-6765644 FAX 06-6769070 P.O.B 266 KFAR SHIBLI 16805 \*\* ISRAEL

05/10/99

משרד התיירות  
י"נת הש"י  
05-10-1999  
נחקבל  
99.01-9248  
הו נה אל 10

לכבוד  
מר אמנון ליפקין שחק  
שר התיירות  
משרד התיירות  
ירושלים

א.נ.

הנדון: הערכות לקראת שנת 2000

אני פונה לכבודך ומבקש את עזרתך לשפר את החזות ולהסדיר את הדרך הראשית החוצה את היישוב לעליה להר תבור.

כמו כן יש לציין שתיירות והצלינות המבורכת העולה להר תבור מחייבת הערכות נאותה.

על כן אני מאוד מבקש את עזרתך וסיועך בנידון.

אודה לך מקרב הלב

בכבוד רב  
שבלי עלי  
ראש המועצה המקומית

*Handwritten signature and notes*

מג"ח המועצה המקומית התיירות  
דואר נכנס  
05-10-99



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

י"א בתשרי התש"ס

21 בספטמבר 1999

מספרנו: 1538



הנדון: תאורת אתרים

לכבוד

הגב' ד. רכלבסקי

ממונה על פרויקטים מיוחדים

עיריית ירושלים

קיבלתי בתמיהה את מזכרך המאשר יציאה לביצוע לפרוייקט תאורה חגיגית.

בהיות ירושלים מרכז תיירותי, החמ"ת מנסה "ללכת לקראת" העיריה בכל דרך אפשרית אך לדאבוני העיריה "מנצלת את האשראי" שניתן לה בכל הזדמנות.

תמהני כיצד את מאשרת יציאה לפרוייקט שב- 70% ממומן ע"י החמ"ת כאשר טרם הוצג הפרוייקט לחמ"ת, מה עוד לכל פרויקט תאורה חגיגית יש רק מיליון ש"ח השנה.

לאור המצב שנוצר, הריני להודיעך שיתכן מצב שהעיריה תצטרך לשאת בכל עלות הפרוייקט.

בברכה,

דוד מינגלגרין

חשב החברה

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל ✓

ר. דינור, מנכ"ל עיריית ירושלים

א. מאיר, משנה למנכ"ל עיריית ירושלים

י. אבישר, עיריית ירושלים

י. דיסני, מנהל מחלקת מאור

י. ניסים, עיריית ירושלים

אוגוסט 1999

לכבוד

2013 58 W

**הנדון: השתתפותכם בהקמת פרוייקט - גלובאלי עם הכנסייה בירושלים**

- א. (1) הכנסייה האורתודוקסית על הווייה-דלורוסה בירושלים, חתמה איתי על הסכם שלעדי להקמת פרוייקט עולמי שיהווה מוקד תיירותי ויהפך ליצואן הגדול בישראל. הפרוייקט הקדוש יתחיל לפני שנת - אלפיים ויכול להמשיך לעד....
- (2) שני האתרים שיהיו בפרוייקט הם:
- אתר המשאלות - והברכות.
  - אתר זיכרון.
- (3) הביצוע תמונות, מכתבים ואיגרות ישלחו מכל העולם לאתרים בצירוף תשלום-קטן עבור מיון ואיחסון כל פריט לשנה אחת. איש-דת יברך על הפריטים להשלמת שירותי-הכנסייה שמקבל כל שולח במקום מגוריו וכדי לאפשר לכל שולח להשתתף פיזית בקבלת הקדושה במקום הקדוש ביותר לכל הנוצרים!
- (4) תעודה תישלח לכל אחד שישלח פריט לאתרים.

**ב. הסיוע המבוקש מכם:**

- (1) הקמת האתרים בכנסייה (התחנה השמינית).
- (2) שילוט הכוונה מהווייה-דלורוסה לאתרים.
- (3) אימוץ עירוני וארצי של הפרוייקט החשוב הזה.
- (4) פירסום ארצי ועולמי.
- אשמח להיפגש אתכם בהקדם האפשרי לקידום הפרוייקט.

בכבוד רב,

מר יוסי אגמון

מס' טלפון: 09-7963157



עיריית ירושלים  
Municipality of Jerusalem  
بلدية اورشليم - القدس

המנהל הכללי  
Director General  
المدير العام

כ"ח אב, תשנ"ט  
10 אוגוסט 1999



לכבוד  
מר דוד מינגלגרין  
סגן מנהלת אגף תקציבים  
חמ"ת

דיויד שלום רב,

**הנדון: תחזוקת תאורת אתרים**  
מכתבך מיום 4.7.99 אל מנכ"ל העירייה

אעדכן כי גזבר העירייה מגדיר בימים אלה למר דיסני המקור התקציבי והמשך הפעילות לתחזוקת הפרוייקט עד לסוף שנת 1999.

בברכה  
יצחק בר יוסף  
העוזר למנהל הכללי

העתקים:  
מר רענן דינור – המנהל הכללי  
מר איתן מאיר – המשנה למנכ"ל וראש המינהל הפיזי  
מר אלי זיטוק – גזבר העירייה וראש המינהל הכספי  
הגב' דורון רכלבסקי – הממונה על פרויקטים מיוחדים

מר חזי צאיג – מנכ"ל חמ"ת  
גב' נירה פרץ – מנהלת אגף תקציבים, חמ"ת



# עיריית ירושלים

Municipality of Jerusalem

بلدية اورشليم - القدس

המנהל הכללי  
Director General  
المدير العام

י"ט 01  
אב אוגוסט  
תשנ"ט 1999  
אמ - 88

דואר נכום

11-08-1999

לכבוד  
מר שבתאי שי  
מנכ"ל משרד התיירות  
ירושלים

שלום רב,

הנדון: הפסקת תשלומים של העירייה  
מכתבך מיום 8/7/99

לאור העובדה שהתקציבים המובטחים הועברו לפמ"י עבור יריד חוצות היוצר, אבקשך להכליל את ההסדר המוזכר במכתבך הנ"ל, בהסדר הכולל לקידום מימון עבור עיריית ירושלים.

בברכה,  
רענן דינור  
המנהל הכללי

העתק: מר א. מאיר - המשנה למנהל הכללי וראש המינהל הפיזי  
מר מ. ריגל - סמנכ"ל תכנון ופיתוח, משרד התיירות  
מר ח. צאייג - מנכ"ל החמ"ת  
מר י. מרינוב - מנכ"ל פמ"י  
מר ד. מינגלגרין - ס/מנהל אגף התקציבים, חמ"ת

כיצר ספרא 1, ת.ד. 775 מיקוד 91007, טלפון 02-6297960, פקס 02-6296021

1 Safra Sq. P.O.B. 775, Jerusalem, 91007

ميدان سفرا 1, ص ب 775 اورشليم - القدس 91007, هاتف 6297960 - 02, فاكس 6296021 - 02



י"ג באב התשנ"ט  
26 ביולי 1999  
מספרנו : 1254

סיכום דיון מיום 26/7/99 בנושא הקטיסמה וכנסיית הקבר בירושלים

השתתפו : ש. איליה, ח. צאיג, א. דרורי, ג. אבני, ד. מינגלרין

קטיסמה

הוצג הפרוייקט כאשר נאמר כי מינימום ההשקעה הנדרשת הינה 3.5 מליון ש"ח. הוחלט שיקויים סיור עם נציג משרד התחבורה לנסות ולגייס את השתתפותם במימון האלמנטים התחבורתיים הבאות לידי ביטוי בנגישות לאתר. יואל מרינוב יציג את התוכניות שנית לכניסיה היוונית האורתודוכסית לקבלת אישורם בכתב הן לתוכניות והן לתפעול האתר כאתר ביקור. בכפוף להשתתפות משרד התחבורה ולמכתב אישור מהפטריארכיה החמ"ית תעשה מאמץ למצוא 2 מליון ש"ח לפרוייקט. אמיר דרורי ביקש לסכם את הנושא עד ה- 15.8.99.

כנסיית הקבר

הוצג נושא העמדת הרפליקות של משקופי כנסיית הקבר כאשר העלות הינה 1,500 אלף ש"ח וזאת בשל הצורך בבניית רפליקות מדויקות. ייבחן שיתוף פעולה עם משרד הדתות בנושא כאשר בכפוף למציאת מימון של משרד הדתות, החמ"ית תחפש מקורות מימון עד 33% מערך העמדת הרפליקות.

רשם : דוד מינגלרין.



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כי בתמוז התשנ"ט

4 ביולי 1999

מספרנו : 1090

לכבוד :

מר רענן דינור

מנכ"ל

עיריית ירושלים

## הנדון : תחזוקת תאורת אתרים

בישיבה שהתקיימה אצל ד. רכלבסקי הודיע מר י. דיסני כי תקציב האחזקה לפרוייקט שבנדון הסתיים.

אבקשך לדאוג לתקציב לתחזוקה כי ללא תחזוקה הפרוייקט ירד לטמיון.

ברור כי אם אין ביכולת העירייה לתחזק, אין טעם בביצוע פרוייקטים נוספים בתחום תאורת האתרים.

בברכה,

דוד מינגלרין

ס. מנהל אגף תקציבים

העתקים :

ח. צאיג - חמ"ת ✓

א. מאיר - עיריית ירושלים

נירה פרץ - חמ"ת

ד. רכלבסקי - עיריית ירושלים

# נציגות תושבי הרובע היהודי

באמצעות המתנ"ס, רח' משגב לדך 20

החברה הממשלתית לתיירות

דואר זכום

13-12-1998

כירועת

לסיכום

י' בכסלו התשנ"ט  
29 בנובמבר 1998

לכבוד  
חזי צאיג

מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות  
קרן היסוד 38  
ירושלים

אנו שמחים להודיע לך שנבחרה נציגות חדשה ברובע היהודי.

הנציגות מזמינה אותך לפגישה ולסיור ברובע היהודי.

כידוע לך הרובע היהודי והעיר העתיקה הם המקומות המטויילים ביותר ומבקרים בו כשני מליון תיירים ואזרחים בשנה.

נודה לך על ההתייחסות ועל ההיענות המהירה.

בכבוד רב

שושנה שה לבן  
נציגות תושבי הרובע היהודי  
טל' 6283488

הערות: שמואל יצחקי - יור' נציגות תושבי הרובע היהודי  
אלכסנדר בן-יאם - מנכ"ל החברה לשיקום וביתוח הרובע היהודי  
אבישי גר-אור - אגף הנכסיה משרד התרבות



מיל"ה המכון הישראלי לשירותי הסברה ופרסום (1993) בע"מ  
יצחק שדה 37  
תל אביב 67213  
טל' 03-5622070  
פקס 03-5621986

"אם אשכחך ירושלים תשכח ימיני,  
תדבק לשוני לחיכי, אם לא אזכירכי"....

כ"ח ניסן, תשנ"ז  
5 מאי, 1997

לכבוד  
מר חזי צייג  
מנכ"ל  
חמ"ת

הנדון: מוסף מזכרת מיוחד לציון 30 שנה לאיחוד ירושלים, בעיתון "מעריב"

מערכת עיתון "מעריב" והמכון הישראלי לשירותי הסברה ופרסום, חברו יחדיו להפקת חוברת מזכרת מהודרת, לציון 30 שנה לאיחוד ירושלים, העיר שחוברה לה יחדיו

מוסף הצדעה לכבודה של "העיר שחוברה לה יחדיו", יתייחד בהיותו תעודת הזהות העדכנית ביותר של בירת ישראל. המוסף יציג בתצלום ובמלל את פניה רבי הגוונים של העיר, לצד פעילותם של מוסדותיה המקומיים ושל הארגונים הארציים השוחרים את טובתה.

המוסף יופץ בקרב כל קוראי מעריב ביום ירושלים (5.6.97), ויחולק בנפרד למוסדות, ארגונים, ספריות ומעצבי דעת קהל.

אין לנו ספק שבזכות הידורו, מכובדותו ואופיו התכני והגרפי המרשימים, ישמר המוסף לאורך זמן ברבבות בתי אב ומשרדים בישראל.

במסגרת הצעדים להפקת החוברת המהודרת, הוכנה רשימה נבחרת של מוסדות וארגונים שיוזמנו להציג בחוברת את פעילותם בתחומי העיר ולמענה.

נודה לכם על השתלבותכם בפרוייקט, בהיקף שאינו עולה על 2 עמודים, במסגרת ראיון או כתבה שתציג את פעילותכם.

עלות הפרסום בחוברת

1 עמוד, 16,400 ש"ח + מע"מ

2 עמודים 28,000 ש"ח + מע"מ

מחיר כולל את כל עלויות ההפקה- תחקיר, ראיון, כתיבה, עריכה, עימוד, גרפיקה וכו'

בכבוד רב,  
מיטל שטולברג  
מרכז הפרוייקט

נ.ב.

המוסף מופק בברכתה המלאה של עיריית ירושלים; מצ"ב מכתבו של ראש העיר ח"כ אהוד אולמרט.



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ח בניסן התשנ"ט  
14 באפריל 1999  
מספרנו: 601



לכבוד:  
שרה מלכה  
משנה למנכ"ל  
החברה לפיתוח מזרח ירושלים

## הנדון: חשבון 2/99

להלן הערותיי לגבי בחשבון שבנידון:

1. כיכר בוסקאים -  
נוצל כל התקציב, עד אשר ייקבע מקור תקציב בוועדת תקציב אין ביכולת החמי"ת לשלם עבור העבודות הני"ל.
2. טיילת העופל -  
התקציב בגין הפרוייקט נוצל במלואו ולכן אין ביכולת החמי"ת לשלם. בכל מקרה התשלום הני"ל, הינו בגין גינון, כיוון שהפרוייקט כבר נמסר לעירייה גם אם היה תקציב, לא היינו משלמים עבור תחזוקה.
3. רחי הלני המלכה -  
הפרוייקט הסתיים כבר לפני שנתיים, אבקש לקבל הסברים מדוע יש עדיין צורך בצילומי אור.
4. רחי יפן -  
מה ההבדל בין הפרוייקט ביפו לבין שיפוץ חזיתות?
5. כיכר שער יפן -  
יתרת חלקנו בפרוייקט הינו 23 אלף ש"ח ולכן זה הסכום שביכולתנו להעביר ובכך נצלנו את התקציב במלואו.



6. רחבת הכותל -  
יש לפעול לקבל את המימון מהמשרדים האחרים דרך העיריה בטרם ינוצל כל התקציב  
העומד לרשותכם בחמ"ת.

7. מעלה שער האריות א' ו ב' -  
כידוע לך המקור למימון שער האריות מורכב ומסובך, נכון להיום חלקה של החמ"ת  
עומד על 910,000 ש"ח.  
יש לקיים דיון בהקדם עם העיריה וזאת כיוון שהיתרה של החמ"ת בפרוייקט עומד  
על 335 אלף ש"ח בלבד.

8. הרחבת כביש העופל -  
גם מימון פרוייקט זה מורכב ומסובך ויתרת התקציב של החמ"ת בפרוייקט עומד  
על 42 אלף ש"ח.  
יש לדרוש מהעיריה בהקדם את חלקה וחלקם של המשרדים השונים העוברים דרכם.

9. תקורה -  
בפרוייקטים החדשים הינו 5% ולא 7% כפי שדרשתם.  
יש לעשות את ההתאמות בהתאם.

סך הכל מועבר לתשלום בגין חשבון 2/99 1,821,000 ש"ח.

~~בברכה,  
דניאל מינגלצ'ין  
ס. מנהל אגף תקציבים~~

העתקים:  
יואל מרינוב - משרד התיירות  
נירה פרץ - סמנכ"ל תקציבים ✓  
לאה מילר - פמ"י



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ט בטבת התשנ"ט  
17 בינואר 1999  
מספרנו: 40

לכבוד  
מר י. בן חיים  
גזבר עיריית ירושלים

א.נ.,

## הנדון: תשלומי חשבונות

בשל ההערכות לשנת 2000 ועל מנת לסיים את הפרוייקטים הקשורים להערכות לשנת 2000 יש צורך להעביר תשלום לקבלנים המבצעים את הפרוייקטים הנ"ל.

אודה לך באם תפעל להעביר חלקכם בפרוייקט לפמ"י במועד וזאת ע"מ שלא נפגור בתשלומים לקבלנים.

במכה,

חזי צאיג  
מנכ"ל

העתק:  
מר ד. מינגלגרין - ס/מנהל אגף תקציב.



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ט"ז בטבת התשנ"ט

31 בדצמבר 1998

מספרנו: 0024

הנדון: הוראת תשלום ודברי הסבר - א.נ.ב בע"מ - תקציב ירושלים

נא להכין המחאה בסך 3,386.24 ש"ח לפקודת א.נ.ב בע"מ.

תשלום זה הינו בהתאם לחשבון רצ"ב.

יש לחייב תקציב ירושלים.

בבוכה,

ניטח פרץ

סמנכ"ל תקציבים

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל  
ד. מינגלרין



**A.N.B. LTD** בע"מ ייעוץ, הקמה ותפעול של מפעלי תיירות  
**א.נ.ב.**  
**Tourist Enterprises Planning, Development and Operation**

31/12/1998  
 Zipil/chamat/chsbon5  
 מספרו: 3526

לכבוד  
 דיויד מינגלגריין, ✓  
החברה הממשלתית לתיירות.

דיויד שלום רב,

חנדון: תשלום בגין ליווי פרויקטים תיירותיים  
 בירושלים בנושאים נקודתיים  
לחודשים נובמבר - דצמבר 1998  
 חוזה מס' 6645 מיום 5.1.1998

*Handwritten notes and signature:*  
 701-1  
 [Signature]

3,215.80	=	229.70 ש"ח	14 ש"ע X
<u>321.58</u>			בנכוי 10% עבור יעוץ מתמשך (עד 60 ש"ע בחודש)
2,894.22			
<u>492.02</u>		17% מ.ע.מ.	
<u>3,386.24 ש"ח</u>		סה"כ לתשלום:	

חשבונית מס תוצא כחוק עם קבלת התשלום.  
 מצ"ב פרוט שעות עבודה.  
 נא אישורך לתשלום הסכום האמור.

*Handwritten signature:*  
 [Signature]  
 חברת  
 א.נ.ב.

העותק: גוסטב איסק

*Handwritten mark:*  
 24



**A.N.B. LTD** בע"מ ייעוץ, חקמה ותפעול של מפעלי תיירות  
**א.נ.ב.** Tourist Enterprises Planning, Development and Operation

פרוט שעות עבודה - ריכוז ועדות ירושלים  
חודש נובמבר-דצמבר 1998

		<u>נובמבר</u>
	אצל איתן מאיר בנושא סגירת העיררר העתיקה	3.11.98
ש"ע 2.0	לתחבורה פרטית	
<u>ש"ע 3.0</u>	עבודה במשרד	1-30.11.98
ש"ע 5.0	סח"כ	
		<u>דצמבר</u>
ש"ע 2.0	אצל ראש עיריית ירושלים בנושא עגלת רוכלים	16.12.98
	אצל איתן מאיר - בנושא סגירת הרובע לרכב פרטי +	17.12.98
ש"ע 2.0	חניונים	
	במשרדנו - ד"ר רסין - מנהל האגף לאיכות הסביבה +	30.12.98
ש"ח 3.0	גיל רייכמן + עדנה מימרן	
<u>ש"ע 2.0</u>	עבודה במשרד	1-31.12.98
ש"ע 9.0	ס"ה	
ש"ע 14.0	סה"כ לחודשים נובמבר-דצמבר '98	

Zip1/hamat/doch1198



עיריית ירושלים  
Municipality of Jerusalem  
بلدية اورشليم-القدس

ראש העיר  
Mayor of  
Jerusalem  
رئيس البلدية

ירושלים, י' כסלו, תשנ"ט  
29 נובמבר, 1998



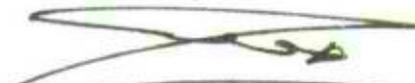
לכבוד  
מר חזי צאיג  
מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות  
רח' קרן היסוד 38  
ת.ד. 4258  
ירושלים 91026

חזי היקר,

קבלתי את דברי ברכתך לרגל היבחרי לתקופת כהונה שניה כראש העיר ירושלים.

אני גאה על כל שעשינו עד עתה, ומבטיח שנמשיך לפעול בכל הכוח והמסירות למען ירושלים, תושביה וכל אוהביה.

בברכה,

  
אהוד אולמרט

ל/005



החברה  
הממשלתית  
לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

15-11-98 תאריך

אל חצי

מאת רון

הנדון: סיוור בקובץ האוסף

1. הסיוור אחרי, ה- 16-11-98 ב-  
950 אחת אוטובוסים אס 38  
בתנאי של הקובץ היהודי

2. ציוד מצטלם אופיק + יאיר אהין

3. הסיוור אסג"מ ב- 1200

ל' ציידהק!

רון



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

י"ג בחשוון התשנ"ט  
2 בנובמבר 1998  
מספרנו: 8856

לכבוד  
מר ש.איליה  
יו"ר הדירקטוריון

א.נ.,

הנדון: מחסומי צה"ל על צירי תיירות

לאור ההצלחה בשתוף פעולה עם צה"ל לגבי פיתוח מחסום בית לחם, להלן רשימה נוספת של מספר מחסומים, שהינן על צירי תיירות, שיש לבוא בדיון ודברים עם צה"ל, לגבי הפיכתם מגוש בטון למשהו יותר נעים:

1. המחסום לפני שדה תרומות בצפון כביש הבקעה.
2. המחסום באזור מצפה שלם בכביש בדרך למצדה.
3. מחסום מעלה אדומים בדרך העולה מיריחו.
4. מחסום רמות בכניסה הצפונית לירושלים.
5. מחסום מכבים בכביש הצפוני לירושלים.

בברכה,

דוד מינגלרין  
ס/מנהל אגף תקציבים

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל  
נ. פרץ, סמנכ"ל תקציבים





Eshet Incoming  
 8 Nahalat Yitzhak St.  
 Tel Aviv 67442  
 Tel. no.: + 972-3-691 0999 Fax no.: + 972-3-696  
 e-mail: esh\_tour@netvision.net.il

24.6.98

*Handwritten scribbles and a signature.*

משרד התיירות תל אביב
24-06-1998
98-01-8280
אביא

*Handwritten initials: SM-*

לכבוד  
 השר משה קצב  
 סגן רוה"מ ושר התיירות  
 ירושלים

כבוד השר,

רצ"ב העתק מכתב בנושא מצב הנקיון בירושלים.  
 אודה לך על עזרתך לפתרון בעיה זו.

בברכה,

אמונת דוד  
 מנהל

החברה הממשלתית לתיירות  
**דואר נכונ**  
 25-06-1998

לטיפול	לידיעה



Eshet Incoming  
8 Nahalat Yitzhak St.  
Tel Aviv 67442  
Tel. no.: + 972-3-691 0999 Fax no.: + 972-3-696 7990  
e-mail: esh\_tour@netvision.net.il

22.6.98

משרד תיירות לתיירות השיר
24-03-1998
98-01-880
10.50

לכבוד  
מר אהוד אולמרט  
ראש עיריית ירושלים  
ככר ספרא 1  
ירושלים

אדוני ראש העיר,

### הנדון: חורבן ירושלים

ירושלים נחרבת - והפעם לא מאויביה. הלכלוך יחריב את ירושלים.

ביום שישי האחרון סירתי בעיר, בעיקר בעיר העתיקה, עם 6 מנהלי חברות תיירות מאנגליה. התביישתי בפניהם. נאלצתי למכור להם סיפורים על שביתת נקיון.

אזור הקרדו - מטונף, מתחילתו ועד סופו, הן ברחוב הראשי, הן בתוך העתיקות (חומת בית ראשון) ואפילו בתוך בורות הימים המכוסים בזכוכית (השאירו שם את הקרטונים של הנורות). בסוף הקרדו, באזור החנויות הביזנטיניות וליד העמודים - ערימות ענפים יבשים.

רצפת הרחוב שחורה מלכלוך. שלטי הסבר נעקרו מהקירות, מצג אור-קולי נעלם, קופסאות חשמל בחוץ.

בדרך מהכותל לויה דולורסה דרך הרובע המוסלמי, הזבל מתגלגל ברחוב. בכל הסיור כ- 4 שעות לא ראיתי פועל נקיון אחד.

בהמשך היום סירנו ברחבת הכנסת, ובדרך לאוטובוס, בפאתי גן הורדים, פסולת בכמויות מסחריות.

אדוני ראש העיר,

מיליארדים הושקעו בבנייה מחדש של ירושלים. ההזנחה תוריד את ההשקעה הזו לטמיון. תיירים לא באים לעיר מלוכלכת. אם לא ינקטו צעדים דרסטיים, לא תוכל העיר לתפקד בשנת 2000.

2/...



אני יודע שאתה ער לקשר בין נקיון ואסתטיקה ובין תיירות, ואני קורא לך לנקוט צעדים דרסטיים, כמו שננקטו בניו יורק, להצלת העיר.

בברכה,

אמנון בן דוד  
מנהל

נ.ב. אשמח לערוך סיור בעיר בחברתך או בחברת מנכ"ל העיר באזורי הלכלוך

העתקים: מר משה קצב - סגן רוה"מ ושר התיירות  
מר אמנון לורד - י"ר החברה לפיתוח מזרח ירושלים

משרד התיירות  
ירושלים  
המנהל הכללי

ל' סיון, תשנ"ח  
24 יוני, 1998

סימוכין: 98-02-3000

לכבוד  
מר רענן דינור  
מנכ"ל העירייה  
עיריית ירושלים

רענן היקר,

הנדון: תחזוקת אתרי תיירות

גם כשאני יודע על מאבקכם לקבלת מימון ממשלתי מיוחד לתחזוקת העיר ירושלים, לא יכולתי להמנע מלכתוב אליך בצרוף מכתבה של נירה פרץ.

כדאי שניקח בחשבון, שאנשינו הטובים ביותר עוסקים בהקצאת כספים לפיתוח העיר ירושלים. כשהם רואים דברים כאלה, כיצד ניתן לצפות מהם להמשיך באותה ההתלהבות לפתח אתרים שנראים בסופו של דבר כמו נקבת השילוח ואזור עמק המלך.

אני מצפה ממך שתעשה משהו בנדון!

תודה.

החברה הממשלתית לתיירות  
**דואר זכום**  
25-05-98

בברכה,

שבתאי שי

העתקים: מר משה קצב, סגן ראש הממשלה ושר התיירות  
מר אהוד אולמרט, ראש עיריית ירושלים  
מר משה ריגל, סמנכ"ל תכנון ופיתוח, משרד התיירות  
מר חזי צאייג, מנכ"ל חמ"ת  
גב' נירה פרץ, סמנכ"ל תקציבים, חמ"ת

WNV  
2

13/10 21113



ראש העיר  
Mayor of  
Jerusalem  
رئيس البلدية

עיריית ירושלים  
Municipality of Jerusalem  
بلدية اورشليم-القدس



3000 שנה  
לירושלים קדוה  
השני-תשנ"ז

ירושלים, כ"ד באדר א' תשנ"ז  
3 במרץ 1997

לכבוד  
מר יעקב ארז  
עורך עיתון "מעריב"  
רחוב שוקן 21  
תל-אביב 61001

מר ארז הנכבד,

ירושלים בירת מדינת ישראל תחגוג השנה 30 שנה לאיחודה מחדש.

יחודה של ירושלים בכל 3000 שנות קיומה כבירת העם היהודי, בא לידי ביטוי בשילוב המרכיבים היחודיים באופיה של העיר. חדש לצד ישן, יהודים לצד לא יהודים, דתיים וחילוניים, עיר תוססת ומודרנית לצד שכונות עתיקות, מוסדות תרבות מודרניים לצד מוזאונים המציגים את עברה היחודי של העיר.

יוזמתכם להפקת מוסף מיוחד לציון 30 שנה לאיחודה של העיר ראויה לברכה.

נשמח לעמוד לרשותכם, כדי לסייע בהצלחת הפרוייקט.

בברכה

  
אהוד אלון

כיצד ספרא I, ת.ד. 775, ירושלים, 91007. טלפון 02-297997, פקס 02-296014

I Safra Square, POB 775, Jerusalem, 91007, Israel, Tel. 02-297997, Fax. 02-296014

ميدان سفرا 1، ص.ب. 775، اورشليم-القدس 91007، هاتف 02-297997، فاكس 02-296014

1007



ו' אייר, תשנ"ט  
22 אפריל, 1999

סימוכין: 99-02-2226



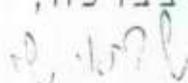
לכבוד  
מר יוסי פלדמן  
מנכ"ל המועצה לשימור אתרים  
רח' השפלה 4  
תל אביב 66183

שלום רב,

הנדון: פיתוח האתר הלאומי "הקסטל"

אני מצרף בזאת פנייתו של ראש המועצה המקומית מבשרת ציון אל כבוד סגן  
רה"מ ושר התיירות.

אנו ממליצים, כי תשקלו המשך פיתוח האתר הלאומי "הקסטל", במסגרת  
תוכנית 50 האתרים כפי שאושרה ע"י הממשלה לאחרונה.

בברכה,  
  
שבתאי שי



העתקים: מר משה קצב, סגן ראש הממשלה ושר התיירות  
מר חזי צאיג, מנכ"ל חמ"ת (בצרוף המכתב)  
מר משה-ריגל, סמנכ"ל תכנון ופיתוח (בצרוף המכתב)



מועצה מקומית מבשרת - ציון  
THE LOCAL COUNCIL OF MEVASERET ZION

לשכת ראש המועצה

*לימית*

ו' בניסן החשנ"ט  
23 בהרץ 1999  
116 (אלימורי)

10	1000
99-01-115	

*השם של האתר  
סומאק לייף  
התחילת*

לכבוד  
מר משה קצב  
שר התיירות  
משרד התיירות  
רחוב המלך גור'ג 24  
ירושלים

כבוד השר,

הנדון: הקצבה מיוחדת להשלמת פיתוח האתר הלאומי "הקסטל"  
במבשרת ציון

כפי הידוע לך בודאי, מהווה כיום "הקסטל" אתר גבורה לאומי, וחוקר משיבה לאלפי חבקרים מכל חלקי הארץ.  
רשות הגנים הלאומיים המפעילה את האתר ביעילות ובמסירות, שומרת על האתר בשנים האחרונות.

הרשות המקומית בשיתוף העמותה לשיחזור אתר הקסטל ורשות הגנים הלאומיים, הכשירו את האתר והושקעו בהכשרתו כספים רבים לשיחזורו.

לצערנו העבודות לא הושלמו וישנה תוכנית שהוכנה ע"י רשות הגנים הלאומיים, בשיתוף עם המועצה, עלות הפרוייקט הוא בסך של חיליון וחצי ש"ח (1,500,000 ש"ח).

לאור האמור לעיל, נשמח מאוד באם תזמיננו לפגישה עמך, ביחד עם נציגי רשות הגנים הלאומיים, על מנת לדון עימך בהמשך פיתוחו של אתר הקסטל.

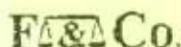
הנני מצפה לחשובתך החיובית.

בכבוד רב,  
*[Signature]*  
אלי מויאל  
ראש המועצה

משרד ה	ד
99-02-2172	ד
19-4-1999	

116  
22





### GIDEON FISHER & CO.

#### LAW OFFICES

GIDEON FISHER LL.B. (HONS), LL.M. (CAMBRIDGE)

RAM TOREN LL.B. (HONS)

AZRIELI CENTER

מרכז עזריאלי

DAPHNA FISHER B.A. (HONS), LL.B.

AVIA BEN-ARI LL.B.

TRIANGULAR TOWER 39<sup>th</sup>

מגדל משולש קומה 39

SHIMON BEN-ISHAI LL.B.

TEL - AVIV 67023

תל - אביב 67023

SHARON SAAR LL.B.

TEL:

972-3-6913999

טל:

ORNA HANKES LL.B.

Fax:

972-3-6913998

פקס:

GITIT GOVERMAN LL.B., M.B.A., B.S.C. M.A.

ALAN JOSEPH LL.B. (HONS), LL.M. (CAMBRIDGE) \*

DAVID PIEKAZ LL.B. (C.P.A.) \*\*

NAAMA ZER-KAVOD LL.B.

GILAD BEHAR LL.B., B.A. (ECON)

BOAZ NAVEH LL.B., B.A.

AYA REICH LL.B.

TOMER SALIAH LL.B.

DAN FISCHER LL.B. (HONS) B.A. (HONS)

SHAI SOFER LL.B. (HONS)

KARIN NADAM LL.B.

\*ALSO ADMITTED IN ENGLAND (SOLICITOR)

\*\*ALSO ACCOUNTANT

E-Mail: [general@fisher-lawfirm.com](mailto:general@fisher-lawfirm.com)

סניף חיפה: רח' העצמאות 104, חיפה

HAIFA BRANCH: 104, HA'ATZMAUT ST. P.O. 15411 HAIFA

סניף ירושלים: רח' אגריפס 42 ת.ד. 26222 ירושלים

JERUSALEM BRANCH: 42, AGRIPPAS ST. P.O.B. 26222 JERUSALEM

\* חבר גם בלשכת ש"ד באנגליה

\*\* מוסמך גם לראיית חשבון

### גדעון פישר ושות'

#### משרד עורכי-דין

גדעון פישר

רם תורן

דפנה פישר

אביה בן-ארי

שמעון בן-ישי

שחן סער

ארנה חנקס

גיתית גוברמן

אלן ג'וזף\*

דוד פיקאז\*\*

נעמה דר-כבוד

גלעד בכר

בועז נוה

איה רייך

תומר צליח

דן פישר

שי סופר

קארין נאדאם

תאריך: 23/6/02 DATE:

מס' עמודים כולל: 8 NO. OF PAGES:

ATT:

חצי שליח

אל:

FAX NO.:

02-5663159

מס' פקס:

FROM:

רם תורן

מאת:

SUBJECT:

הצמנת זכויות

הנדון:

חצי שליח

דואר אלקטרוני, מכתב הגומה האזונית לזיוף

הסניף בדרום בינו סניף 6.7

אנא שוחח צימי לאוסר הלוח

7 דרכו

**אמיר הנדסה גיאוטכנית בע"מ**

רח' הנשיא 85 הרצליה 46399

פקס 09-9578993

טל' 09-9578992

**תעודת משלוח פקסימיליה**

מס' דפים כולל דף זה: 7

לכבוד: יעקב תלמודי ארגון העצמאיים	פקס: 03-5223041
מאת: יורם אמיר	
תאריך: 2002-06-11	עבודה מס'

**הודעה או תיאור המסמכים המצורפים**

יעקב שלום,

הנדון: חברת מסשלתית לתיירות - תחנת תכנון/יעוץ

בהמשך לשיחתנו בנדון הריני מצרף את המסמכים הבאים:

1. טיוטת חוזה של החמ"ת

2. מכתב שלי לסמנכ"ל חתמ"ת, מר ויקטור אלברנס

3. תשובתו של מר אלברנס.

מכיון שהחמ"ת הינה מזמין עבודה גדול למדי, והבעיה נוגעת לכלל צבור חברינו, אבקשך לדאוג לכך שחיועץ המשפטי של הארגון (משרד פישר) יצור קשר עם חיועץ המשפטי של החמ"ת כדי לבש נוסח חוזה שיהיה מקובל על שני הצדדים.

היועץ המשפטי הינו עו"ד אופיר כץ מירושלים, טל' 02-6520052, פקס 02-6535360.

מכיון שהחמ"ת מעכבת תשלומים חמגיעים לי עד שיוסדר העניין, אודה לך אם תבקש ממשרד פישר לפעול בענין ללא דחוי.

בברכה,



יורם אמיר

העתק: צבי גלובינסקי, יו"ר איגוד המהנדסים הגיאוטכניים

(סמ"ח א)



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ירושלים, 31 בדצמבר 2001  
טי"ז בטבת התשס"ב  
מספרנו: 1812 מ/

לכבוד  
ד"ר איגי יורם אמיר  
אמיר הנדסה גיאומטריה בע"מ  
ת.ד. 721,  
הרצליה 46105  
טל: 09-9578992

א.נ.

## הנדון: ייעוץ קרקע לחנינו עין כרם - הזמנת עבודה

1. הננו להזמין בזה אצלכם שרותי הנדסת קרקע והנחיות לביסוס עבור חניון עין כרם, זאת על בסיס הצעתכם מיום 21.09.01 המציג ומהווה חלק אחד ובלתי נפרד מהזמנה זו, ובכפוף לאמור להלן.  
במקרה של סתירה בין האמור בהזמנה זו לבין האמור בהצעה הנ"ל, האמור בהזמנה זו יגבר.
2. העבודה תכלול סקר קרקע וייעוץ הנדסי בכל הקשור לנושאי קרקע בפרוייקט הנ"ל, הכל כפי שמוגדר בתעריף יעוץ בהנדסת קרקע וביסוס - פרק 2.18 - בקובץ "תעריפים ונהלים לעבודות תכנון במערכת הבסחור" מחדש יולי 98 (להלן: "התעריף"). גם אך ולא רק:
  - 2.1 תכנון חקירת השת"ת וביצועה.
  - 2.2 ניתוח ממצאי חקירת השת"ת.
  - 2.3 עריכת דו"ח ייעוץ הנדסי שיתייחס לנושאים הרלוונטיים.
  - 2.4 מתן פתרונות הנדסיים למתכננים.
  - 2.5 פיקוח, בדיקה ואישור תכניות המתכננים לנושאים הרלבנטיים, כדי לוודא מלוא ההנחיות.
  - 2.6 פיקוח עליון בזמן חביצוע.
3. העבודה תיעשה בהתאם להנחיות החברה הממשלתית לתיירות (להלן: החמ"ת) ו/או כל מי שימונה לכך מטעמה ובתיאום עם הגופים והרשויות הנוגעים בדבר.  
מועד גמר ביצוע העבודה יהיו בתיאום עם נהול הפרוייקט וכפי שיקבע ע"י החמ"ת.
4. התמורה לביצוע העבודה:
  - 4.1 השכר עבור ביצוע העבודות כמפורט לעיל, נערך עפ"י אומדן עלות הפרוייקט.
  - 4.2 השכר הסופי ייקבע בהתאם לעלות הפרוייקט בפועל ועל פי ההנחיות לכך בתעריף. אומדן עלות הפרוייקט, בערכי חודש אוקטובר 2001 - 4,000,000 ש"ח.
  - 4.3 מיכסת שכר היסוד בהתאם למבלה שבפרק 2.18 לתעריף, עמדה ב' (מבנה מיוחד ותנאי קרקע רגילים) נקבע ל- 0.39%.

2/...



**החברה  
הממשלתית  
לתירות**

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

- 4.4 שיעורי השירותים החלקיים עפ"י התעריף:  
 חקירת השת"ת - 25%  
 המלצות לתכנון מוקדם 30%  
 המלצות לתכנון מפורט 30%  
 פקוח עליון 15%  
 בסה"כ 100%
- 4.5 להלן חישוב השכר על פי אומדן עלות הפרויקט:  
 $4,000,000 \text{ ש"ח} \cdot 0.39\% \cdot 90\% \cdot 100\% = 14,040.00 \text{ ש"ח}$   
 17% מע"מ 2,386.80 ש"ח
- סה"כ שכר כולל מע"מ בערך חדש 10.2001  
 מדד בטי"ס - 185.0 נק', מדד תשומות בניה

4.6 התשלום לעיל, כולל את כל ההוצאות מכל מין וסוג שיצאו במהלך ולצורך ביצוע העבודה.

4.7 על אף האמור בסעיף 4.6 לעיל, יהיה המתכנן/יועץ זכאי להשבת הוצאות עבור העתקות אור שיחמנו על ידו לצורך ביצוע עבודות התכנון/יועץ (למעט העתקות אור לצורך עבודה פנימית במשרדכם). התשלום יבוצע למכון העתקות זאת לאחר הגשת חשבון מקור מפורט ומרוכז ועליו חתימת המתכנן לאישור ביצוע העבודה, זאת בהתאם לתעריף החשב הכללי כפי שמתפרסם מדי פעם ובכפוף לאישור החשבונות ע"י החמ"ת.

4.8 יובהר כי בהתאם לנהלי החמ"ת, המתכנן/יועץ אינו זכאי להחזר הוצאות נסיעה, אלא באישור מראש ובכתב של סמנכ"ל תכנון ו/או מי שימונה מטעמו לצורך זה.

**5. חשבונות ותשלומים:**

- 5.1 חשבונות לתשלומי ביניים יוגשו בהתאם לשיעורי השירותים החלקיים שבתעריף כלהלן:  
 לאחר מתן המלצות לתכנון מפורט - עד 85% מהשכר  
 לאחר פיקוח עליון בזמן ביצוע היסודות - 15% מהשכר
- 5.2 חשבונות התכנון יהיו מצטברים. נכוי תשלומים קודמים יעשה כשהם משוערכים לפי מדד החדש שקדם לחודש ביצוע התשלום.
- 5.3 חשבונות יוגשו לאישור מנהל הפרוייקט.
- 5.4 התשלומים ישולמו ע"י החמ"ת לא יאוחר מהיום ה-28 שלאחר היום שבו היא/ואו מי מטעמה שמונה לצורך זה, אישרו את החשבונות המתאימים לתשלום. לא אישרו החמ"ת/ואו מי מטעמה שמונה לצורך זה, את החשבונות או חלקם לתשלום, הם יחזירו את החשבון כדי לתקנו, ומניין הימים לתשלום כאמור לעיל יחל מהיום שבו יאושר החשבון המתוקן.

**6. תנאים מיוחדים:**

- 6.1 ד"ר אינג' יורם אמיר אחראי אישית לביצוע העבודה נשוא הזמנה זו.  
 המתכנן/יועץ מתחייב לבצע את העבודה במיומנות, במקצועיות וביעילות.
- 6.2 המתכנן/יועץ מתחייב לבצע את העבודה על פי הנחיות החמ"ת והוראותיה, כפי שינתנו לו מדי פעם בפעם.  
 3/...



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

- 6.3 כל התשלומים ששולמו עד כה למתכנן בעבור עבודה זו ולא מכח הזמנה זו יקחזו כשהם משוערכים לפי מדד החודש שקדם לחודש ביצוע התשלום.
- 6.4 אם המתכנן לא בצע חלק כלשהו מעבודות המתכנן המפורטות בהנחיות, בין אם זה שלב שלם ובין אם זה חלק משלב, חנכה החמ"ת משכר הסרחה סכום, אשר לדעת החמ"ת, יחסי לכמות העבודה שלא בוצעה.
- 6.5 פיקוח עליון על ביצוע עבודת התכנון: - בנוסף על השירותים המנויים בתעריף/הנחיות, עם כל ביקור בשטח על המתכנן/יועץ לרשום דריח פיקוח עליון מפורט, על פי המוסכם עם המפקח. (כולל סיכומים מחוץ לשטח וסיכומים בשיחות טלפוניות).
- 6.6 העבודה שתימסר תהא קנינה של החמ"ת לכל דבר ועניין. המתכנן/יועץ לא יהא רשאי להשתמש בה בכל דרך אחרת ללא קבלת רשות מראש ובכתב מהחמ"ת.
- 6.7 האחריות הבלעדית לכל פגיעה /או נזק העלול להיגרם לגוף או לרכוש כתוצאה /או בקשר עם עבודת המתכנן/יועץ לפי הזמנת עבודה זו תחול על המתכנן/יועץ ועליו בלבד. המתכנן/יועץ מתחייב לפצות /או לשפות את החמ"ת בגין כל נזק כאמור שיגרם לחמ"ת או לצד ג' כלשהו כתוצאה /או בקשר עם עבודת המתכנן/יועץ כאמור בהזמנת עבודה זו, מיד עם דרישה וללא כל הגבלה בסכום וכן לפצות או לשפות את החמ"ת בגין כל ההוצאות המשפטיות שתוציא בקשר עם תביעה /או דרישה לפיצוי על נזק כאמור.
- 6.8 הסמכות המקומית היחידית לדון בכל תביעה שתוגש על ידי מי מהצדדים למסמך זה בכל עניין הקשור בו, תהא נחונה לבית המשפט המוסמך מבחינת העניין בעיר ירושלים. ואולם האמור לעיל לא יגרע מזכותה של החמ"ת (והיא לבדה) להגיש כל תביעה כזאת לכל בית משפט שיהא מוסמך לדון בתביעה מבחינת העניין, בכל מקום אחר לפי בזירתה.

חזי צאיג

מנהל תכנון

החברה הממשלתית לתיירות

העתק :  
שלמה חן

AMIR GEOTECHNICAL ENGINEERING LTD.

אמיר הנדסה גיאוטכנית בע"מ

85 HANASSI STREET, HERZLIA 48399 ISRAEL

רח' הנשיא 85 הרצליה 48399

PHONE (+9729) 957 8992 FAX (+9729) 957 8993

טל 09-957 8992 פקס 09-957 8993

2002-06-06

לכבוד

מר ויקטור אלברנס

חברת הממשלתית לתיירות

רח' קרן היסוד 38

ירושלים 91026

באמצעות פקס 02-5663159

נכבדי,

91:91  
 2-9-2002  
 אלק  
 אלק  
 אלק

הנדון: יעוץ קרשע להניח בעין כרס - הזמנת עבודה

הגיעה לידי הזמנת עבודה שלכם מס' 1812/מ מיום 31 בדצמבר 2001. לאחר שעיינתי היטב בנוסח החזמנה, התעוררו אצלי ספקות אם הוא אמנם אפקטיבי והוגן במידה הדרושה. עם מחשבות אלו פניתי למנהל הפרויקט מטעמכם, מר יגאל אמירי וכן ליועץ המשפטי שלכם דאז, עו"ד דני אלון. בהמשך פניתי גם לחברת הבטוח שאצלה אני מבוטח בבטוח חבות מקצועית.

לאחר שבדקתי את חנושא מכל היבטיו, הנעתי למסקנה שנוסח החזמנה הני"ל אינו משרת בצורה נאותה את צרכי שני הצדדים (חמ"ת ואמיר הנדסה גיאוטכנית בע"מ). יורשה-נא לי על כן להצביע על מספר פגמים שלדעתי נפלו בניסוח החזמנה:

סעיף 6.2 - מיותר בהיותו חזרה כמעט מילולית על הסיפא של סעיף 2.

סעיף 6.4 - נותן לחמ"ת שיקול דעת בלעדי כמה לנכות משכר היועץ. עדיף לנסח את הסיפא כך: "...תנכה החמ"ת משר הטרחה סכום יחסי לכמות העבודה שלא בוצעה, וזאת על פי הפירוט בפרק 2.18 סעיף 4 בתעריף משרד הבטוחן.

סעיף 6.7 - הפוליסה שלנו לבטוח חבות מקצועית אוסרת עלינו להתחייב לכל תשלום שחוא. חברת אילון, שאצלה אנו מבוטחים, חודיעה לנו קטגורית שהסכמתנו לסעיף זה תבטל את תוקף הפוליסה. במצב זה כולנו, הן החמ"ת והן אמיר הנדסה, עלולים למצוא את עצמנו בעת הצורך ללא כל כיסוי בטוחי. אודה לך לפיכך אם תורה לבטל סעיף זה כליל. זכותה של החמ"ת לתבוע את המתכננים העובדים עבורה משוגנת בחוק החוזים ובפקודת תנויקין, ולא תפגע ממחיקת סעיף זה.

סעיף 6.8 - הזכות של החמ"ת (והיא לבדה) לחגיש תביעה בכל בית משפט שיראה לה, מהווה תנאי מקפת. אנחנו מוכנים לתקן את הסעיף באופן ששני הצדדים יפנו אך ורק לבתי המשפט בירושלים. לחלופין אנו מבקשים גם לנו את הזכות לפנות לכל ערכאה שנרצה.

נשמח לחתום על ההזמנה ברגע שיתוקנו הליקויים שהצבענו עליהם.

באותו ענין, אני נוטל לעצמי את הזכות לחפזות את תשומת לבך לעובדה שחברתנו סיימה את שלב התכנון של הפרויקט לשביעות רצונכם, והגישה לכם חשבון מתאים ביום 28 בנובמבר 2001. אי תשלום החשבון מאז ועד היום אינו ענייני, פוגע קשות ביכולתנו לתפקד ולתת שירות נאות ללקוחותינו. אודה לך עם תורה לפרוע אותו ללא דיחוי.

בכבוד רב,



ד"ר אינג' יורם אמיר  
אמיר הנדסה גיאוטכנית בע"מ

העתק: אינג' יגאל אמירי

FOUNDATION CONTROL I  
AMIR GEOTECHNICAL ENGINEERING LTD.

85 HANASSI STREET, HERZLIA 46309 ISRAEL

PHONE (+9729) 957 8992 FAX (+9729) 867 8983

אמיד הנדסה ג'י.א.מ.י.  
רח' חנסי' 85 הרצליה  
טל' 09-957 8992 פקס 09-867 8983

2002-06-06

Handwritten notes in Hebrew, including "אני אורח אלוהים", "אנחנו לא מורכבים", "אנחנו חושבים", "אנחנו מנסים", "אנחנו רוצים", "אנחנו עובדים", "אנחנו מנסים", "אנחנו רוצים", "אנחנו עובדים".

מכבוד  
מר חקטור אלברט  
החברה הממשלתית לתיירות  
רח' קרו חיסוד 38  
ירושלים 91026  
באמצעות סוכן 02-5611592  
מכבוד,

הנדסה ג'י.א.מ.י. - תוכנית עבודה

הניעו לדי והזמנת עבודה שלכם פסי 1812/מ פיום 31 בדצמבר 2001.  
לאחר שעייטני היסב בנאום המערכת, התמרחו אצלי ספקות אם הוא אמנם אפקטיבי והוגן במידת הדרושה. עב מרשמת אלו ביהי כפחל הפרויקט במערכת, פר ינאל אמיר וכן לועז המשפטי שלכם דאו, עייד זני אנו. במסך פחיל גם לנברת הנסוח שאנלה אני מבטח בטוח חבות מקצועיות.

לאחר שבדקתי את היסב של היסב, המעני למסקנה שניסח החזמנה חמיל אינו משרת בצורה טווחה את זרכי שני הצדדים ונחמית ואמיד הנדסה ג'י.א.מ.י. בעיט. יורשה-נא לי על כך להצביע על מספר פגמים שלדעתי נסו במסוח החזמנה.

סעיף 6.2 - ניווחר בקוחו חנה כמעט פופלית על היסב של סעיף 2.  
סעיף 6.4 - נודק לחמית שוקול דנת בלעדי כפה לבנות פושר היועי. עדיף לנסח את היסב כך:  
"תסבה החמית מעור הטובה פסם יחסי לכמות העבודה שלא בצעה, וזאת על פי הפירוט בפרק 2.18 סעיף 4 בתעריף נשור הבחון.

סעיף 6.7 - הפוליסה שלבו פפוח חבת מקצועית אסורה עלינו לחתמנו לכל תשלום שהוא. חבת אילון, שאנלה את סגורנו, חרעה לנו קטורית שהסכמנו לסעיף זה תבטל את תוקף הפוליסה. במצב זה סלע, הן החמית הן אמיר חרעה, עלולים לפגוא את עצמנו בעת הצורך ללא כל פיסוי בטוחי. אחיה לך לפוך את תורה לבטל סעיף זה כלול. זכותה של החמית לתבוע את המתכננים העובדים עבורה בעלתה ברוק החמית והבקורת חנויקן, וכן תפגע ממחיקת סעיף זה.

סעיף 6.8 - החכות של החמית נוחא לבדו לחגיש תביעה בכל בית משפט שיראה לה, מהווה תנאי מקנה. אנונו מוכנים לתקן את הסעיף באופן ששני הצדדים יסו אך ורק לבני המשפט בירושלים. לחסוך את מבקשים גם לנו, וזאת חזמת לפנות לכל עיסוח שערצה.

BEOOOADDFAX

**רמיר**

לכבוד

אריק קודלר  
החברה הממשלתית לתיירות

23/06/02

שלום רב,

**הנדון: אישור הרשמתך לארוע השקת גירסה 10 של @VIEW<sup>net</sup>****והצגת החידושים ללקוחות בלבד**

אנו שמחים לאשר את השתתפותך ומשריינים עבורך מקום בכנס, אשר יסקור את חידושי גירסה 10 של מערכת @VIEW<sup>net</sup>.

להזכירך, יום העיון יערך ביום רביעי, ה- 26/06/02, בין השעות 08:00 עד 12:15, במרכז הכנסים של IBM ישראל, דרך אם המושבות, קרית אריה, פארק אזורים, פ"ת, בליווית ארוחת צהריים קלה והגרלת פרס יקרי ערך:

**מסך שטוח 15" של IBM**

הארוע אינו כרוך בתשלום.

**על סדר היום:**

- 
- 08:00-08:45 - התכנסות והרשמה על קפה ומאפה
- וקבלת מספר להגרלה**
- 08:45-09:00 - דברי פתיחה - מר אלי פסח, מנכ"ל רמדור סיסטמס
- 09:00-10:30 - הצגת החידושים המשמעותיים בגירסה 10 של @view<sup>net</sup> - דרור פלומין, מנכ"ל קבוצת רמדור
- 10:30-11:15 - בראנץ' חגיגי ללקוחות @view<sup>net</sup> והתנסות מודרכת
- 11:15-11:30 - פתרונות המימון האטרקטיביים של יבמ ללקוחות רמדור
- 11:30-12:00 - טכנולוגיות הבניין החכם של יבמ, הצגת תכלית
- 12:00-12:15 - הגרלת פרס יקר ערך - מסך שטוח 15" של IBM

נשמח לראותך ביום העיון

מחלקת השיווק  
רמדור סיסטמס

10 בדצמבר 2000  
י"ג בכסלו התשס"א

פיתוח מזרח ירושלים בע"מ  
EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.



לכבוד  
מר דיויד מינגלגרין  
חשב  
החברה הממשלתית לתיירות  
רחוב קרן היסוד 38  
ירושלים

דיויד יקירי,

הנדון: מבואה לכותל

מכתבך מיום 27.11.2000

1. במסגרת פרויקט "הגנים האנושי", הגיעו החוקרים לכלל דעה ומסקנה כי אין כל פגם גנטי האופייני לבעלי השיער האדום (להלן "הומוס גינג'נוס מצוי") וכי תסמונת הפתיל הקצר (להלן "תסמונת חוסר היכולת לדחות סיפוקים....") הינה, לא יותר, מאשר ניסיון נואל משהו לאמץ מניירות פולקלוריסטיות, המסייעות באורח אופורטוניסטי חסר מעצורים לבעלי האפיונים הנ"ל להשיג תכליותיהם.....!
2. אז.... בפעם "המאה ואחת", אנא אל תנקוט טונים ומינוחים מסוג זה "בבית ספרי".....!!!!!!!!!!!!!!
3. לעצם העניין, מאחרי "גדר האיסכורית", ממתין בסבלנות קיר אבן חדש ובוהק עליו תוצב גדר מתכת לא שקופה, אשר את אפיוניה ומתכונותיה אנו מגבשים עתה מתוך תקווה ליישם הביצוע בהקדם המירבי.

6  
בברכה  
יואל מרינוב  
מנכ"ל החברה

העתק: מר חזי צאיג, מנכ"ל החמ"ת  
גבי ש. מלכה, המשנה למנכ"ל החברה

ר-הכותל215



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ט בחשוון התשס"א  
27 בנובמבר 2000  
מספרנו : 9849

לכבוד  
מר יואל מרינוב  
מנכ"ל  
פמ"י

א.נ.,

## הנדון : מבואה לכותל

עם גמר ביצוע שלב א' של רחבת הכותל, המקום נראה הרבה יותר יפה.  
ברם נשארה נקודה מכוערת במכלול הכותל והיא 100% באחריות פמ"י.  
כוונתי לקיר בנוי לאורך הכניסה לכותל משער האשפות.  
הבניה נגמרה מזמן ואין מקום, שחברה לפיתוח תיירות תהיה האחראית לכיעור המבואה לכותל.  
אנא ממך, בפעם המאה, פעל להסרת המפגע.

בברכה,

דוד מינגלגרין  
חשב החברה

העתק : ח. צאיג, מנכ"ל  
ש. מלכה, פמ"י



ז' בטבת התשס"א  
2 בינואר 2001  
מספרנו: 4235

לכבוד  
מר בני הרפז  
סמנכ"ל כספים  
רשות העתיקות  
ירושלים

**הנדון: חפירות בדיקה עין כרם**

בהמשך לפגישות עם מר גיון זליגמן, ארכיאולוג מרחב ירושלים הרינו להזמין ביצוע חפירות בדיקה בעין כרם בירושלים במתחם בו אמור להבנות החניון.  
העלות: - 72,071 ש"ח (הכולל הסעות פועלים, מנהל חפירה, שמירה, רכב, מדידות, צילומים, ציוד מכני, כלים ציוד וחומרים, ביטוחים, מינהלה ותקורות).  
החמ"ת מתחייבת גם לממן עד 10% תוספת לעלות כולל עלות פועלים עבור טיפול במימצאים, עיבוד החומר המדעי ודפוס במידה וימצאו מימצאים ותדרש עבודה זו. אבקשכם לעדכן אותנו במהלך העבודה.  
גיוס עובדים ומימון העסקתם יהיו באחריות רשות העתיקות וכל העבודה תבוצע עפ"י הוראות כל דין ובאחריות מלאה של הרשות.  
עם אישור ההזמנה נעביר אליכם מקדמה בגובה 30% מהעלות והיתרה כנגד העברת חשבונות הרשות לחמ"ת תואם להתקדמות העבודה.

בברכה,  
  
נירה פרץ  
סמנכ"ל תקציבים

העתקים:  
מא.ח. צאיג, מנכ"ל חמ"ת ✓  
מר ג. זליגמן, ארכיאולוג מרחב ירושלים  
גב' ד. רכלבסקי, עיריית ירושלים  
ה"ה דיוד, ויקטור - חמ"ת





החברה  
הממשלתית  
לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ט"ו בכסלו התש"ס  
24 בנובמבר 1999  
מספרנו: 1893

לכבוד:  
אברהם גיאלצינסקי  
הנדסת תנועה  
רח' הבריכה 9  
ירושלים

הנדון: יעוץ תנועה עין כרם

בהמשך להזמנתנו מס' 628/מ' מיום 12/4/99 הריני להוסיף כדלהלן:

בסעיף 4.1: יתווספו 40 שעות יעוץ ובסה"כ 80 שעות יועץ בכיר שותף.

אין שינוי ביתר תנאי ההזמנה וחווה התכנון 163/94 מיום 30.11.94.

בברכה,

ויקטור אלבארנס  
סמנכ"ל שיווק ומינהלה

העתקים:  
מנכ"ל חמ"ת  
גזברות חמ"ת





## הזמנה לסיור וערב עיון בנושא שימור עין-כרם.

המועצה לשימור אתרים וועד תושבי עין-כרם מתכבדים להזמין לערב עיון בנושא שימור עין-כרם שיתקיים ביום ג', 9.3.99, בשעה 17:00, במרכז המוזיקה על שם טארג, ברחוב המעיין מס' 29 בעין-כרם. לפני הערב יערך סיור קסום במקומות עלומים בעין-כרם, כולל הכפר הרוסי. הסיור מומלץ וחשוב להבנת סוגיות השימור במקום.

במהלך הערב תוצג תכנית המתאר לשימור עין-כרם שהוכנה ביוזמת התושבים. ייחודה של התכנית בהיותה מקרה ראשון ותקדימי בו מוגשת תכנית מתאר ביוזמת תושבים במטרה לשמור על אופייה הייחודי של סביבת מגוריהם ואיכות חייהם.

### בתכנית

#### סיור

- \* 15:00 - 17:00 סיור קסום במקומות עלומים בעין-כרם. יציאה מרחבת המעיין.
- \* 17:00 התכנסות וכיבוד קל.

#### ערב עיון

- \* דברי פתיחה וברכות - ח"כ אופיר פינס, יו"ר השדולה הירושלמית בכנסת. פרופ' מרסל דיבואה. אד' דוד רזניק.
- \* אד' עופר מגור, אדריכל ראשי - עיריית ירושלים.

\* הצגת תכנית המתאר לשימור עין-כרם על ידי התושבים.

- \* פנל דוברים - מתכנני התכנית האדריכלים פטר בוגוד ופיליפ ברנדייס. רקע היסטורי גאוגרפי - גב' מיכל אורן, חוקרת ירושלים ועין-כרם. היבטים כלכליים בשימור - העיתונאי יצחק טישלר.

\* דיון פתוח.

תערוכת צילומי עין-כרם של מר בניה בן-גון תוצג במקום.

מספר המקומות מוגבל, נבקש לאשר השתתפות בטלפון 02-6290114 או בפקס 02-6434355.



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ה' בתשרי התש"ס  
15 בספטמבר 1999  
מספרנו: 861



לידי אלי אטיאס  
פאקס - 02-5391420

לכבוד  
משטרת ירושלים  
מדור מבצעים  
רח' חשין 1  
ירושלים

## הנדון: העסקת שוטרים בשכר

הרינו להזמין העסקת 2 שוטרים בשכר בתקופת ביצוע עבודות ברח' עין כרם בירושלים להכוונת תנועה ואיסור חניה ברחוב.

שעות העבודה מ-07:00 עד 17:00 וביום שישי מ-07:00 עד 14:00.

העלות לשעת עבודה 56.20 ש"ח והעבודה תחל ב- 3.10.99 ועד 30.11.99.

  
בברכה,  
ויקטור אלבראנט  
סמנכ"ל שיווק

העתק: מר חזי צאיג - מנכ"ל חמ"ת  
גזברות חמ"ת



29 באוגוסט 1999  
י"ז באלול התשנ"ט  
מספרנו: 1408

לכבוד  
י.ק.ר. בראשי  
ת.ד. 7848  
ירושלים

א.נ.

**הנדון: צו התחלת עבודה חוזה מס 17/99 - עבודות פיתוח  
ברחוב עין כרם - ירושלים**

1. הינד מתבקש בזאת להתחיל בביצוע העבודה שבנדון ביום 3.9.99 ולסיימה תוך המועד הקבוע בחוזה (בתוספת חודש ימים להתארגנות).
  2. העבודה תבוצע בהתאם לתוכניות ולחוזה החתומים על ידך והנמצאים בידך, ובהתאם להוראות המפקח.
  3. המפקח על ביצוע העבודה הוא יגאל אמירי טל: 03-5271682 , 050-238333 . הינד מתבקש ליצור עימו קשר ולתאם עימו את תסילת העבודה.
  4. מאחר והעבודה מתבצעת בתחומי ירושלים נבקשך לתאם את העבודה עם גבי דורון רכלבסקי מעיריית ירושלים.
- אנו מאחלים לך הצלחה בביצוע העבודה, ועמידה בלוח הזמנים.

בברכה,

זלץ יוסף, סמנכ"ל ביצוע

העתקים:

- חזי צאיג - מנכ"ח חמ"ת ✓
- דורון רכלבסקי - עיריית ירושלים
- אינג' אריה גלד - יועץ הנדסי לחמ"ת
- יגאל אמירי - פיקוח

212  
MAY





כ"ח באלול התשס"א  
16 בספטמבר 2001  
מספרנו: 5648

אל: גב' מירה אלטמן, מנכ"ל משרד התיירות  
מאת: חזי צאיג, מנכ"ל החמ"ת

הנדון: חפירה ארכיאולוגית במוזיאון מגדל דוד

במסגרת בניית מבנה מרכז חינוך בקישלה של העיר העתיקה בירושלים, נמצאו ממצאים בעלי ענין ארכיאולוגי.  
בשל היות קבלן ערוך במקום, ניתן לסיים חשיפה מלאה בעלות נמוכה יחסית, לא ברור כמה יעלו הצגת העתיקות לקהל כגון תאורה שימור, שילוט וכו'.

בכל מקרה הצעתי היא לתקצב 70 אלף ש"ח לגמר החשיפה עם קבלת כל המידע ניתן לקבל החלטה לגבי ההמשך.

העתק: מר משה ריגל, סמנכ"ל לתכנון ופיתוח במשרד התיירות

מגדל דוד המוזיאון לתולדות ירושלים  
قلعة داود متحف تاريخ اورشليم القدس  
Tower of David Museum of the History of Jerusalem

03-09-2001  
נתקב:  
0001-31-8(13)  
הזמנה אל

לכבוד  
כבוד שר התיירות  
מר רחבעם זאבי

הנידון: סיום תפירת ארכיאולוגיות במבנה ה"קישלה"

א.ג.  
בימים אלה מסתיימות תפירות הארכיאולוגיות באתר הקישלה לקראת התחלת בניית מרכז הינוך והדרכה של מוזיאון מגדל דוד.

- העבודה הארכיאולוגית נסתיימה והממצאים שהתגלו מדהימים:
1. התגלתה חומת העיר מהתקופה הזשמונאית הבנויה מאבנים גדולות מסותת ורוחבה כחמישה מטרים.
  2. התגלו שני קירות מסיביים באורך כ- 50 מ' שלפי התקופה, סביר ששימשו כקירות התמך לכמה עליה בבנה ארמון הורדוס.
  3. מתחת לקירות התגלתה תעלת ניקוז עמוקה.
  4. מתחת לתעלת הניקוז התגלו גרעין מטייחות מימי הביניים.

קיימת דרך לשלב בתכנית המבנה מסלול לצפייה בממצאים אלה, אלא שבכדי להבטיח זאת יש צורך היות כעת להמשיך ניקוי תפירות בעלות של 70.000 ש"ח.

סכום זה אינו מצוי בפרוייקט הקישלה, ואם לא ימצא בזמן הקרוב מאוד הרי שהממצאים יכוסו ותהיה זו בכייה לדורות.

אני פונה אלייך בבקשה בהולה לעזור לי למצוא הסכום הדרוש בהקדם האפשרי בכדי לאפשר סיום ניקוי התפירה ועל ידי כך חשיפתה לקהל.

בכבוד  
של  
שש יניב

שירות התיירות - טכנת מנכ"ל  
נתקבל מסל 444 - 02-01-02

05-09-2001

11/3/50





# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ח' בטבת התשנ"ט  
27 בדצמבר 1998  
מספרנו : 9364

לכבוד  
מר עופר לאופמן  
מנהל חבל ירושלים  
החטיבה להתיישבות

א.ג.,

הנדון : הרודיון ותל שילה  
מכתבך מיום 17 דצמבר 1998

השתתפותנו בפרוייקטים הנ"ל מותנת ב"תקציב מיוחד" מיועד לנושא מעבר לתקציב  
הרגיל של החמ"ת. (טרם התקבל אישור הנ"ל).

לפיכך, אין ביכולתי לאשר מסגרת תקציבית

בברכה,  
נירה פרץ  
סמנכ"ל תקציבים

העתק : ח. צאיג, מנכ"ל  
יאיר מעיין  
אסף גוטפלד  
פרופ' אהוד נצר  
מייק טרנר  
יואל בר דור  
עמוס ניר  
איתי בקר



י"ט בכסלו התשנ"ט

8 בדצמבר 1998

מספרנו: 9169

Handwritten signature in blue ink, with a red mark below it.

הנדון: סיכום ישיבה בנושא פיתוח ההרודיון

בחמ"ת ב-7.12.98

השתתפו: נירה פרץ, נורית ברמן, זהבה גבריאל - חמ"ת  
זאב מרגלית, אסף גוטפלד - רשג"ל  
עופר לאופמן, עמוס ניר, איתי בקר - החטיבה להתיישבות  
ניסן רוחי - תאום ובקרה משרד רוה"מ  
שלמה פילבר - עמותת התיירות - יש"ע  
פרופ' אהוד נצר - ארכיאולוג האתר  
אדרי' יואל בר דור - מתכנן האתר

1. סוכם כי שלב א' של תכנית הפיתוח כפי שיוחלט עליו יבוצע במהלך 4 שנים ובהיקף של 1.5-2 מיליון ש"ח בשנה במימון משותף סוכנות-חמ"ת.

2. ילווי הפרוייקט- ע"י צוות תכנון - תפעול כלכלי מצומצם, כינוסו תוך חודש באחריות אסף.

3. לקראת הישיבה הנ"ל אסף יכין ויעביר מסמך הצעות כמפורט: תכנית תפעול, סדרי עדיפות לפתוח.

רשמה: נורית ברמן

Handwritten signature in blue ink.

תפוצה: משתתפים, מנכ"ל תמר

2.

Handwritten notes and signatures at the top right of the page.

**האוניברסיטה העברית בירושלים**

**המכון לארכיאולוגיה**

הר הצופים, ירושלים 91905; פקס 02-5825548

ירושלים 10.08.98

לכבוד חזי צאיג, מנכל  
החברה הממשלתית לתיירות  
ירושלים

שלום רב

רצופים בזאת תזכיר ומפה העוסקים בכביש עוקף זעתרה – האמור להיסלל מתקוע ועד להר חומה.  
כביש זה, במסלול המתוכנן, יפגע פגיעה חמורה בפוטנציאל התיירותי הסמון באתר הרודיון – אתר ייחודי  
בקנה מידה עולמי.

יש לעשות כל מאמץ לפתור את הבעיה לאלתר.

בברכה

פרופ. אהוד נצר  
ארכיאולוג האתר

תפוצת התזכיר:

- השר לאיכות הסביבה
- שר התיירות
- הרשות לשמירת הטבע והגנים הלאומיים
- המנהל האזרחי באיו"ש
- יועץ שר הביטחון לענייני התיישבות
- הקמט לארכיאולוגיה באיו"ש
- החברה הממשלתית לתיירות
- מחלקת ההתיישבות של ההסתדרות הציונית
- הקורן הקיימת לישראל
- אמנה
- המועצה האזורית גוש עציון



## האוניברסיטה העברית בירושלים

### המכון לארכיאולוגיה

הר הצופים, ירושלים 91905; פקס 02-5825548

### תזכיר: סכנת פגיעה חמורה באתר הרודיון.

בשלבי תכנון מתקדם נמצא עתה כביש "עוקף זעטרה", העומד לחבר את גוש תקוע-נוקדים עם הר חומה וירושלים.

לכביש המתוכנן היתרון של קירוב בפועל של הרודיון אל ירושלים והקלה משמעותית על המבקרים באזור אך יחד עם זאת, -- התוואי המתוכנן כעת -- חותך את האתר, פוגם בפרוטנציאל התיירותי שלו, ויהווה מק בלתי הפיך להרודיון.

הרודיון סומנת בחובה פוטנציאל תיירותי ממדרגה ראשונה ולולי האינתיפדה והשלכותיה היו הביקורים באתר מגיעים היום, ללא ספק, לכלל 400,000 עד 500,000 איש בשנה! האתר הינו ייחודי מבחינה ארכיאולוגית (מעין "ספינת הדגל" של הורדוס - ה"ורטייל" שלו), והוא מוכר וידוע לציבור הארכיאולוגים בכל רחבי העולם!

אתר הרודיון איננו מצטמצם בהר והמבנה העגול המרשים והאתר הפרוש למרגלות הר - הרודיון התחתית - מהווה חלק בלתי נפרד ממנו. בשנים 1984-87 היתה הרודיון התחתית בתנופת עבודות פיתוח (בהשתתפות החמת, ההסתדרות הציונית, רשות הגנים, קק"ל והמועצה האזורית), ובמקום נעשו עבודות בינוי נרחבות כולל שיחזור בריכת הענק והקמת שלושה טורי עמודים מרשימים.

הכביש העובר היום בתחום האתר חותך אותו לשניים ואזור נרחב של האתר ההרודיאני, מצוי מצפון לכביש, אזור המהווה חלק מן הפיתוח העתידי של האתר. הכביש המתוכנן חותך את החלק הצפוני של האתר בקו אלכסוני הבולט לעיין ופוגם באתר ללא כל תקנה. נציין כי המבטים על האתר המתוכנן מן ההר הם חלק מ"נכסי צאן ברזל" של האתר. (ראה חומר איווי הנספח למכתבי זה).

יש לעשות מאמץ מידי למציאת פתרון חליפי הניתן ליישום באם הכביש המתוכנן בתחום האתר יחו כ 80 מ מערבה -- עדין בתחום שפח C! אם הדבר יסתבר כבלתי אפשרי יש לחשוב גם על פתרונות רדיקלים כמו מנהרה, שניתן יהיה ליישם (מיד או בעתיד) ואשר ימנעו את הפגיעה באתר.

Handwritten initials or marks in the bottom left corner.





# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ז בכסלו התש"ס  
6 בדצמבר 1999  
מספרנו: 1974

לכבוד  
הגבי מלכי קראוס  
ראש ענף כספים  
רשות העתיקות

ג.נ.,

## הנדון: תרומות עמק המלך

כמידי שנה כספי התרומות מתעכבות.  
אבקש לקבל פירוט של צפי הגעת כספי התרומות עד סוף השנה.  
להזכירך שלפי כל ההסכמים, כל כספי התרומות היו צריכים להגיע עד סוף 1999.  
יתרת חובכם בגין פרויקטים שבוצעו בבכספי התרומות עומד על מיליון דולר.

בברכה,

דוד מינגלרין  
חשב החברה

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל ✓

א. דרורי, מנכ"ל רשות העתיקות  
נ. פרץ, סמנכ"ל תקציבים  
ב. הרפז, רשות העתיקות  
ק. פיש, רשות העתיקות



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ז באייר התשנ"ט  
13 במאי 1999  
מספרנו: 766

## הסכם פיתוח תשתית תיירות נספח עבודה לפרוייקט 2/99

נספח 2/99 להסכם פיתוח תשתיות תיירות בירושלים המותאם להחלטות ועדת תאום פרויקטים וועדת תקציב עמק המלך.

שנערך ונחתם בירושלים ביום 8 לחודש 9 שנת 1999  
בין: עיריית ירושלים  
לבין: החברה הממשלתית לתיירות (חמ"ת)  
לבין: החברה לפיתוח מזרח ירושלים (פמ"י)

### פרק א' - כללי:

תאור הפרוייקט	העיר העתיקה - שילוט
תקציב ומימון	סך תקציב הפרוייקט 1 מליון ש"ח 300 אלף ש"ח עיריית ירושלים 700 אלף ש"ח חמ"ת לפי חלוקה 70% חמ"ת 30% עירייה
ל"ז	מהלך 1999.
הערות	1. הצבת שלטי הכוונה בצירים המרכזיים בעיר העתיקה. 2. המסלולים יאושרו ע"י הגב' ד. רכלבסקי ומר ד. מינגלגרין.

א.א. 2.1  
3.1

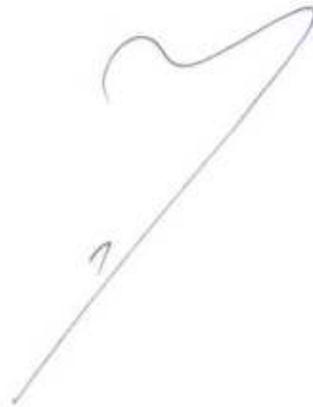
חזי צאיג  
נוכח חמ"ת  
מזרח ירושלים  
חמ"ת



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

א' בשבט התשנ"ט  
18 בינואר 1999  
מספרנו: 46



לכבוד  
מר א. שמיר  
עוזרת מנכ"ל רשות העתיקות



א.נ.

## הנדון: תרומות עמק המלך

בהמשך לשאלתך, אין לזמ"ת כוונה לוותר על התרומה לגן האומאי או כל תרומה אחרת. אלא  
אם כן השינוי בגן האומאי אינו מהותי ועולה בקנה אחד עם התפיסה הכוללת.  
אבקשך להציג את השינויים למר ד. מינגלגרין על מנת שנוכל לגבש עמדה.  
בענין יתר התרומות אבקש לקבל פרוט לגבי 1998 וצפי הגעת הכספים ב-1999.

בברכה,

ד. מינגלגרין  
ס/מנהל אגף תקציב

העתק: ח. צאיג - מנכ"ל חמ"ת  
א. דרורי - מנכ"ל רשות העתיקות



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ו בניסן התשנ"ט  
12 באפריל 1999  
מספרנו : 590

לכבוד :  
בני הרפז  
ראש מינהל הכספים  
רשות העתיקות

הנדון : תרומות עמק המלך

למרות ההבטחות טרם קיבלתי פרוט לגבי הזרמת הכספים בגין התרומות.  
אנא ממך!

בברכה,

דוד מינגלגרין  
ס. מנהל אגף תקציבים

העתקים :

ח. צאיג - מנכ"ל חמיית ✓  
אמיר דרורי - מנכ"ל רשות העתיקות  
נירה פרץ - סמנכ"ל תקציבים



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ח' בחשון התשנ"ט  
28 באוקטובר 1998  
מספרנו: 8821

8-11-98

8/11/98

3-11-98

לכבוד  
מר בני הרפז  
ראש מנהל כספים  
רשות העתיקות

א.ג.,

הנדון: תרומות עמק המלך

סימוכין: מכתבך מה- 26.11.98 מסי 1242 ים

במכתבך שבסימוכין נגרע משום מה ההתחייבות לתרומות עבור עיר דוד בסך 100 אלף דולר.

להזכירך הסכומים של התרומות נקובים בדולרים אמריקאים ומועברים בשווה ערך שקלי לחמ"ת. יש לעדכן את הטבלה בסעיף 3 בהתאם לתאריך קבלת התרומה.

לגבי סעיף 4 המתייחס לגן האומאי. רק היום נמסר לחמ"ת על "השעית" התרומה. כיון שביצוע הפרויקט הסתיים יש לקבל הסברים לגבי מהות ההשעיה ולבחון כיצד והאם חוב זה אבוד.

לאור כל האמור לעיל יתרת החוב של הרשות לחמ"ת בגין התרומות הינו 1,811 אלף דולר בשווי ערך שקלי.

חשוב להדגיש כי גם בלי תרומת הגן האומאי ועיר דוד, אין הרשות עומדת בקצב ההזרמה שנקבע. אנו כבר בסוף שנת 1998 ובמקום שיועברו 1,730 אלף דולר הועברו רק 1,068 אלף דולר גרעון של 662 אלף דולר.

אנא, עדכן אותי לגבי סטטוס יתרת התרומות וזאת על מנת שנוכל להערך בהתאם.



ממכתבך משתמע כי ישנם בידי הרשות עוד 264 אלף דולר בגין התרומות. אנא הוצא לי  
מכתב זיכוי על מנת שנוכל להתקזז בהתאם.

בברכה,



דיד מינגלגרין

ס/מנהל אגף תקציבים

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל חמ"ת

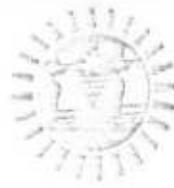
א. דרורי, מנכ"ל רשות העתיקות

ג. אבני, רשות העתיקות

ק. פיש, רשות העתיקות

מ. קראס, רשות העתיקות

נ. פרץ חמ"ת



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ח' בחשון התשנ"ט  
28 באוקטובר 1998  
מספרנו: 8822

לכבוד  
מר ג. אבני  
ארכיאולוג מרחב ירושלים  
רשות העתיקות

א.נ.,

## הנדון: תרומות עמק המלך

קבלתי את מכתבך בענין השעית תרומות עיר דוד והגן האומאי. אבקש לידע על כך בהקדם את כל חברי ועדת תקציב עמק המלך.

בכל מקרה על פי שדווח לי על ידי חשב הרשות מר ד. שטרנפלד במכתביו מיום 20.10.96 ו-7.7.97 כבר התקבלו 196 אלף דולר בגין התרומה לגן האומאי ולכן סך הכום החסר הוא 754 אלף דולר.

ברצוני להזכירך כי בנוהל ובחווזה כתוב כי הרשות תודיע מיד על בעיות בקצב הגעת התרומות. לצערי, אני כבר שומע מזה זמן שמועות על בעית התרומה לגן האומאי. באם היו מודיעים בזמן אמיתי על הבעיה, בהתאם לחווזה, יכול להיות, שהיו נחסכים בעיות רבות.

בברכה,

דוד מינגלגריין  
ס/מנהל אגף תקציבים

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל חמ"ת

א. דרורי, מנכ"ל רשות העתיקות

ע. דהרי, רשות העתיקות

ב. הרפז, רשות העתיקות

מ. קראוס, רשות העתיקות

נ. פרץ, סמנכ"ל תקציבים חמ"ת

י. מרינוב, מנכ"ל פמ"י

מ. ריגל, סמנכ"ל משרד התיירות



עיריית ירושלים  
Municipality of Jerusalem  
بلدية أورشليم - القدس



3000 שנה  
ירושלים עיר דוד  
תשנ"ו - תשנ"ז

המסנה למנהל הכללי  
Deputy Director General  
نائب المدير العام

י"ז טבת, תשנ"ו  
9 ינואר, 1996



לכבוד  
מר משה ריגל  
סמנכ"ל  
משרד התיירות  
ירושלים

שלום וברכה,

הנדון: תחזוקת עמק המלך

הריני מבקש להסב תשומת לבך לבעיית התחזוקה של עמק המלך.

פריסתו של האתר על פני שטחים נרחבים, היותו בקטעים רבים פתוח לקהל ולא מסחרי, קרבתו לריכוזי אוכלוסייה העלולה לגרום לנזק כלשהו יצריכו אותנו לתת מענה לנושא התחזוקה, לרבות האבטחה, זאת בכדי להבטיח שההשקעות הרבות לא תרדנה לטימיון.

למותר לציין העובדות הבאות:

- א. משרד התיירות משקיע עשרות מיליוני דולרים בפיתוח אתרי תיירות. השקעה זו הינה תשתיתית והעיניין הציבורי באחזקתו התקינה, משותף בעצם לגורמים המממנים - הרשות המקומית ומשרד התיירות.
- ב. הרשות המקומית - ירושלים, במקרה הנדון, התחייבה להבטיח תחזוקה נאותה של האתרים שנבנים במסגרת חוזה העבודה בין העירייה לחמ"ת.
- ג. משרד התיירות, על אף שהקצה עשרות מיליוני דולרים בשנה לאתרי תשתית, לא יצר קרנות תקציביות לתחזוקת האתרים.
- ד. למדינת ישראל, יש מנגנוני אחזקת אתרים בעלי ערך לאומי, היסטורי, מורשת, תיירותי וכיו"ב, כגון: מצדה, קיסריה, בית שאן, גני חמת ועוד עשרות אתרים. אשר על כן, המדינה בהכירה בחשיבותו של האתר אחראית לתחזוקה הראויה לו.

בהתייחס לצרכי האחזקה והשמירה של אתר עמק המלך ובשים לב לחשיבותו של האתר, החורגים מאחזקה סטנדרטית ושיגרתית של מערכות בירושלים, ידרש להערכתי לתת לנושא זה מענה הולם, בין ביצירת קרן תחזוקה ובין בנטילת האחריות לאחזקתו ע"י גוף אשר מתמחה בתחום זה, שכן אחרת, חוששני שההשקעות שהשקענו עד כה, תרדנה לטימיון.

ברוח מסמך זה אנוט עבודת המטה שהוטלה עליי בנושא, במסגרת ועדת התיאום לפרוייקטים תיירותיים: משרד התיירות - עירייה.

בברכה,

איתן מאיר  
המשה למנהל הכללי

העתקים:

ח"כ א. אולמרט - ראש העיר  
מר י. אפרתי - מנכ"ל העירייה  
מר אלי גונן - מנכ"ל משרד התיירות  
עו"ד אמנון לורד - יו"ר החברה לפיתוח מזרח ירושלים  
מר דדי הרניק - החמ"ת  
מר יואל מרינוב - מנכ"ל החברה לפיתוח מזרח ירושלים  
מר יששכר בן-חיים - מ"מ גזבר העירייה  
גב' ד. רכלבסקי - מנהלת המחלקה לפרוייקטים מיוחדים  
tak24



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

י"א באלול התשנ"ח

2 בספטמבר 1998

מספרנו : 8505

לכבוד

מר יואל מרינוב

מנכ"ל

החברה לפיתוח מזרח ירושלים

א.נ.,

הנדון: תרומות עמק המלך

כיוון שאין תשובות לגבי הגעת מימון על חשבון התרומות, אבקשך לכנס בהקדם את ועדת תקציב עמק המלך על מנת להערך בהתאם לקיצוץ דה פקטו בתקציב.

בברכה,

דוד מינגלרין  
ס/מנהל אגף תקציבים

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל

א. דרורי, מנכ"ל רשות העתיקות

ש. מלכה, פמ"י

מ. ריגל, משרד התיירות



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ה' בתמוז התשנ"ח  
29 ביוני 1998  
מספרנו: 8018

לכבוד  
מר י. מרינוב  
מנכ"ל החברה לפיתוח

הנדון: ועדת תקציב עמק המלך

לצערי רשות העתיקות לא נענית לפניית חוזרות ונשנות בנושא התרומות. אי לכך אבקשך לכנס בהקדם את ועדת תקציב עמק המלך. זאת על מנת, שהועדה תוכל להציע דרכים לספיגת הגרעון התקציבי שנוצר בסך של כ- 4 מיליון ש"ח.

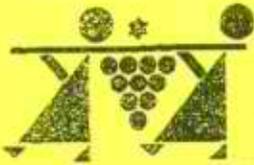
בברכה,

דוד מינגלגרין  
ס/מנהל אגף תקציבים

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל  
מ. רגיל - משרד התיירות

File





מדינת ישראל משרד התיירות  
STATE OF ISRAEL MINISTRY OF TOURISM

ישראל HOLY LAND  
PEACE שלום

אגף תכנון ופיתוח

ב' תמוז, תשנ"ט

16 יוני, 1999

סימוכין: 99-25-713

לכבוד  
מר אמיר דרורי  
מנהל רשות העתיקות  
רשות העתיקות  
ת.ד. 586  
ירושלים 91004  
השלום והברכה,

הנדון: פתוח עיר דוד בירושלים  
(מכתב המצ"ב מיום 8 ביוני 1999)

1. כידוע לך זימן מר שבתאי שי, מנכ"ל משרד התיירות, דיון בעניין הפתוח בעיר דוד. הדיון ייערך ב- 27 ביוני 1999. לדיון זומנו המנהלים הכלליים של עיריית ירושלים, רשות לשמירה הטבע והגנים הלאומיים, רשות העתיקות, קרן קיימת לישראל, החברה הממשלתית לתיירות והחברה לפתוח מזרח ירושלים. אף על פי כן אינני יכול לא להגיב על מכתבך הנ"ל כדלקמן:

2. להלן העובדות... בלי פירושים:

משרד התיירות קיבל תוספת תקציב בסך של 2.5 מיליון ש"ח לפתוח עיר דוד. במקביל מציע ק.ק.ל. תקציב באותו היקף.

המיום המשותף המוצע לביצוע בעיר דוד הוא הציר התיירותי היורד מ"בית הצופה" עד "בית המעיין". ציר זה חלק מהתכנית הרב שנתית המאושרת ואינו עומד בשום ויכוח מקצועי בין השותפים לפיתוח "עמק המלך".

בהתאם לנוהל המשותף בכל הארץ מתבצעות עבודות הפיתוח שהן במימון משותף בין הח.מ.ת. לבין ק.ק.ל. באמצעות ק.ק.ל. כקבלן ראשי. אי לכך ביקש ק.ק.ל. לבצע את עבודות הפתוח כפי שיוסכם.

בנוסף, ידוע לנו כי עיריית ירושלים תקצבה בנפרד סך של 1.5 מיליון ש"ח ל"בית הצופה". במידה שפתוח הציר הכולל, כאמור בעלות של 5 מיליון ש"ח, יצא לפועל הועלתה אפשרות שתקציב העירייה יועבר לפתוח שביל המדרגות המקביל לציר התיירותי (עלות כוללת של 3 מיליון ש"ח), שהוא גם חלק מהתכנית הרב שנתית.

רחוב המלך ג'ורג' 24 ירושלים 94262 תא דואר 1018 ירושלים 91009 טל. 02-6754811 פקס 02-6253407  
24, KING GEORGE ST. JERUSALEM 94262 P.O. BOX 1018 JERUSALEM 91009 TEL. 02-6754811 FAX. 02-6253407

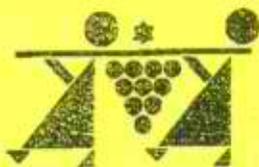
972 2 6249693

P. 01/04

FAX NO. 972 2 6249693

FINANCE & ECONOMICS

20-JUN-99 SUN 11:04



## הנושא טרם נדון בוועדת התיאום ולכן טרם אושר!

3. אלה כל העובדות! לצערי הרב הפירושים שלך במכתבך הנ"ל פוגעים בי אישית בצורה בלתי הוגנת: נוצר רושם כאלו אני, - ובאמצעותי משרד התיירות -, שותף למעשים שנעשים "משיקולים זרים שאינם קשורים לטובת פרוויקט מורכב זה" (סוף ציטות ממכתבך).

מכתבה בעיתון "הארץ" המסתמכת על מכתבו המצ"ב של ד"ר גדעון אבני, ארכאולוג מרחב ירושלים של רשות העתיקות, ניתן היה להבין ששמי קשור לחלוקת כספי המדינה לעמותות פוליטיות.

זאת ועוד, על סמך שני המכתבים האלה הודיעה לי עו"ד נעמי ווייל כי היא שוקלת לפנות לבג"צ כדי לאסור על משרד התיירות לממן פיתוח נוסף בעיר דוד בטענה שאנו מממנים... עמותה פרטית.

4. מי שמכיר את דרך עבודתי בפיתוח בכל הארץ בכלל ובירושלים בפרט, מי שמכיר את תרומתי האישית לפיתוח עיר דוד בצורה ממלכתית וציבורית בלבד יכול להעיד עד כמה אשמתיך נטולות כל יסוד!

5. לא הייתה לנו ואין לנו כל כוונה להשתמש בכספי ציבור למטרת ביצוע פעולות פיתוח עבור גורמים פרטיים, כפי שהנך טוען במכתבך: ידועה לך היטב עמדתנו בנוגע לתחזוקת האתר.

בכבוד רב,

משה ריגל  
סמנכ"ל תכנון ופיתוח  
יועץ כלכלי לשר

העתקים: מר משה קצב, סגן ראש הממשלה ושר התיירות  
מר אהוד אולמרט, ראש עיריית ירושלים  
מר רענן דינור, מנהל כללי, עיריית ירושלים  
מר אהרון ורדי, מנכ"ל השות' לשמירת טבע וגנים לאומיים  
מר אלישיב, מנכ"ל ק.ק.ל.  
מר חזי צאייג, מנכ"ל ח.מ.ת.  
מר שבתאי שי, מנכ"ל משרד התיירות  
מר יואל מרינוב, מנכ"ל פמ"י  
מר איתן מאיר, משנה למנכ"ל עיריית ירושלים  
מר דייוויד מינגלגרין, ס/מנהל אגף תקציבים, ח.מ.ת.  
מר גדעון אבני, ארכאולוג מרחב ירושלים, רשות העתיקות

טלפון: 02-6754825/6 פקס: 02-6249693 דואר אלקטרוני: gilam@tourism.gov.il

רחוב המלך ג'ורג' 24 ירושלים 94262 תא דואר 1018 ירושלים 91009 טל. 02-6754811 פקס. 02-6253407  
24, KING GEORGE ST. JERUSALEM 94262 P.O.BOX 1018 JERUSALEM 91009 TEL. 02-6754811 FAX. 02-6253407



כ"ד סיון תשנ"ט  
08 ביוני 1999  
43426 סימוכין

משרד התיירות  
תכנון ופיתוח  
13-6-1999  
99-05-662  
דואר נכנס

### רשות העתיקות

משרד המנכ"ל

לכבוד  
מר משה ריגל  
סמנכ"ל משרד התיירות

שלום רב,

### הנדון: עיר דוד בירושלים

בהמשך למכתבו של ד"ר גדעון אבני מתאריך 1.6.99, עליו טרם קבלנו תשובה, הובא לידיעתנו כי בכוונת משרד התיירות לבצע בזמן הקרוב ביותר העברת כספים באמצעות בקרן הקיימת לישראל, לצורך ביצוע עבודות פיתוח בעיר דוד, לרבות באזור מעיין הגיחון, תעלה 2 ופיר ורון (שם ביצעה ומבצעת רשות העתיקות חפירות ארכיאולוגיות), תוך הוצאת החברה לפיתוח מזרח ירושלים מחלק זה של הפרוייקט.

אבקש להביא לתשומת לבך כי החלטה כזו, באם אכן התקבלה, עומדת בניגוד לסיכומים והחלטות להן משרד התיירות הוביל והיה שותף, על פיהם פמ"י היא הגורם המבצע והמתחזק את האתרים הארכיאולוגיים במסגרת פרוייקט עמק המלך. כד נקבע עוד בשנת 1994, ומאז ועד היום נשמר עקרון זה.

קשה להמנע מן הרושם כי החלטה זו, אם אכן תבוצע, נגועה בשיקולים זרים, שאינם קשורים בטובת פרוייקט מורכב זה. כידוע מעמידה הקרן הקיימת כספים ואמצעים לרשות עמותת אלע"ד, אשר מעמדה בשטח הנ"ל מצוי בעצם הימים הללו במבחן בג"צ.

מאחר ורשות העתיקות הנה שותפה בכירה לפרוייקט, ולדעתנו הכנסת גורמים אחרים לשטח זה תפגע קשות באפשרויות הפיתוח והניהול התקין שלו בעתיד, ולאור העובדה שמדובר באזור העתיקות החשוב ביותר בירושלים, אנו דורשים לעכב כל החלטה עד לקיום דיון מקיף בנושא בועדת ההיגוי של עמק המלך.

אבקש להדגיש כי רשות העתיקות רואה בפעולות הפיתוח המבוצעות באזור זה מפעל בעל חשיבות לאומית מן המעלה הראשונה, אשר עוסק בהכשרתו לתצוגה של אחד מאתרי העתיקות המרכזיים בארץ ישראל ובמורשת התרבות העולמית, ומן הדין שפעולות הפיתוח, ההכשרה והתחזוקה של אתר זה יבוצעו על ידי גורם ציבורי ממשלתי מוכר, ואין להעביר את השליטה בשטח חשוב זה לידי גורמים פרטיים מנמוקים שפרטנו בזמנו.

עמדתנו היא שכל החלטות בנושא יבוצעו בהתאם לנהלים שנקבעו במסגרת פרוייקט עמק המלך. אם הקק"ל מעוניינית להצטרף לפרוייקט הרי שיש לקדם בברכה אבל להקפיד שההצטרפות תעשה עפ"י הכללים שנקבעו ובכל מקרה יש להביא הנושא כאמור בפני ועדת ההיגוי.

*אמיר דרורי*

מנהל רשות העתיקות

- העתקים: שר התיירות.
- ראש עיריית ירושלים.
- מנכ"ל פמ"י.
- מנכ"ל משרד התיירות.
- מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות.
- מנכ"ל עיריית ירושלים.

משרד ראשי: ת"ד 586, ירושלים 91004, טל: 02-6204624, 02-6289066  
משרד המנכ"ל: טל: 02-6204602, 02-5602803, 02-6288391



רשות העתיקות  
מרחב ירושלים

י"ז בסיוון תשנ"ט  
1.6.99

לכבוד  
מר משה ריגל  
סמנכ"ל משרד התיירות

6253407

שלום רב,

הנדון: עיר דוד - המשך הפיתוח התיירותי

היגיע לידיעתנו כי לאחרונה הוקצה למשרד התיירות סכום נכבד המיועד להמשך עבודות הפיתוח התיירותי של עיר דוד, וכי מתנהלים דיונים לגבי יעוד התקציב בתוך המתחם.

מאחר ורשות העתיקות מעורבת מזה שנים באופן פעיל ביותר בתכנון ובביצוע פעולות בעיר דוד כחלק מפיתוח האתר לתיירות במסגרת פרויקט עמק המלך, ולאור העובדה כי זהו אתר עתיקות מן המעלה הראשונה, נראה לי כי מן הראוי לשתף את גורמי הרשות בהחלטות לגבי יעוד התקציב והעדפות הפיתוח.

דומה כי אין חולק על כך שמערכות המיס של עיר דוד, אשר נחשפו מחדש בשנים האחרונות, מהוים את גולת הכותרת של האתר מבחינת האטרקציה התיירותית. אנו מבקשים לקדם במיזחד את פעולות הפיתוח שמבצעת החברה לפיתוח מזרח ירושלים באזור פיר וורן ומעיין הגיחון, וכן בתעלת השילוח הנמשכת מן המעיין לכיוון דרום. כידוע מהווים אתרים אלו כבר היום מוקד מרכזי לתיירות בעיר דוד, וראוי לשים את הדגש על אזורים אלו בביצוע עבודות פיתוח בזמן הקרוב.

בכרכה,

ד"ר נדעון אבני  
ארכיאולוג מרחב ירושלים

העתק: א. דרורי - מנכ"ל רשות העתיקות  
י. מרינוב - מנכ"ל פמ"י

50,000 ש"ח  
27.6  
29.6  
31.6

30 במאי 1999  
ט"ו בסיון התשנ"ט

מכת"ל  
99-08-8961  
01-6-1999

פיתוח מזרח ירושלים בע"מ  
EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.



לכבוד	לכבוד	לכבוד	לכבוד
מר שבי שי	מר אהרן ורדי	מר אמיר דרורי	מר אהוד אולמרט
מנכ"ל משרד התיירות	מנכ"ל הרשג"ל	מנכ"ל רשות העתיקות	ראש עיריית י-ם

..N.

הנדון: עיר דוד - תפעול ואחזקה

1. בית הדין הגבוה לצדק נעתר לבקשת פרקליטות המדינה ודחה הדיון בהחלטתו באשר לסוגיית תפעול אתר עיר דוד ואחזקתו, אשר אמור היה להתקיים ביום 5.5.99 ב-45 יום וזאת ע"מ ליתן בידי הצדדים משך הזמן הדרוש על מנת ללבן הסוגיה לעומקה ולגבש החלטה משותפת באשר לגורם, אשר יפעיל האתר.

2. החברה לפיתוח מזרח ירושלים בע"מ, אשר הינה חברה ממשלתית-עירונית, הוכרה על ידי כל הגורמים הרלבנטיים כגורם הראוי ביותר להפעלת אתר זה בהיותה אמונה ואחראית על הפעלת אתרי התיירות הרגישים ביותר בירושלים, דחינו הפארק הארכיאולוגי הסמוך לשער האשפות אותו שקמה במהלך 4 השנים האחרונות, טיילת החומות, מערת צדקיהו, הככר הרומית בשער שכס ומעיין הגיחון ונקבת חזקיהו, אשר אף נוקו ושוקמו על ידי החברה במהלך השנים האחרונות. אך טבעי הדבר כי בכל הקשור לניסיונה רב השנים וכן ליתרונות לגודל בהקשר התפעולי והכספי הנובעים מעצם תפעול מערך גדול של אתרי תיירות גובלים דומים, יהא זה נכון כי החברה תקבל לתפעול גם אתר זה.

מן ההכרח לציין כי בנוסף לניסיונה הרב של החברה בהפעלת אתרי תיירות, בכל הקשור להיבטים התפעוליים והאחזקתיים, פתחה החברה רגישות רבה ביותר למרקמי האוכלוסייה באזורים בהם ממוקמים האתרים, עובדה המאפשרת ותפעולם גם בתקופות רגישות.

3. לא זאת ואף זאת, החברה תסיים בחודשים הקרובים פיתוחם של מספר פרויקטים בעיר דוד, כאשר במקדם, פיתוחה של רחבת הכניסה למעיין הגיחון, שיקום תעלת המים היבשה ("יתעלה 2") שטח E ועוד והכל מתוך מטרה מוגדרת וממוקדת, אשר תכליתה הפעלה נאותה של מערך האתרים בעיר דוד בחקשרים התפקודיים והאסתטיים גם יחד.

2/..

- 2 -

פיתוח מזרח ירושלים בע"מ  
EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.



4. מן הראוי להבהיר ואף להדגיש כי לעת השקתו של פרויקט "עמק המלך" בשנת 1994 סוכם על דעת שר התיירות, ראש עיריית ירושלים ומנכ"לם של מוסדות אלה וכן על דעת כל הגורמים הנוספים המעורבים כי החברה לפיתוח מזרח ירושלים, תפתח, תתפעל ותתחזק את אתרי הפרוייקט, לרבות, כמובן, עיר דוד, החלטה זו גובתה במסמך מפורט המהווה אמנה לפיתוח תפעול ואחזקת פרויקט עמק המלך.

5. ידוע לכל כי החלטה זו לא שונתה וכי דעתם של כל הגורמים המעורבים הינה גם כיום כי החברה לפיתוח מזרח ירושלים הינה חגורם המתאים ביותר לעניין זה, כאמור (ראה המסמך מיום 4.9.94, אליו צורף מסמך מיום 22.8.94 אשר הופצו על ידי מר אלי גוון מנכ"ל משרד התיירות באותה עת והמצורפים למכתבי זה..

5. מכל הטעמים, אשר פורטו לעיל מבקשת החברה מכל הגורמים לאשרר החלטות באשר לתפעול ואחזקת אתר עיר דוד על ידה בתקופת המעבר ובאורח קבע ולהודיע על כך לבג"צ בהליכים המקובלים.

בברכה,  
יואל מרינוב  
מנכ"ל החברה

לנושא: מסמך פיתוח עמק המלך מיום 22.8.94  
מלווה במכתבו של מר א. גוון, מנכ"ל  
משרד התיירות באותה עת מיום 4.9.94

העתק: עו"ד אליקים רובינשטיין, היועץ המשפטי לממשלה  
פרופי יורם צפריר, ע"י ב"כ עוה"ד נעמי וייל ואחי  
רחי חלל 18 ת.ד. 4148, ירושלים  
עו"ד אוסנת מנדל, ממונה על ענייני בג"ץ לפרקליטות המדינה

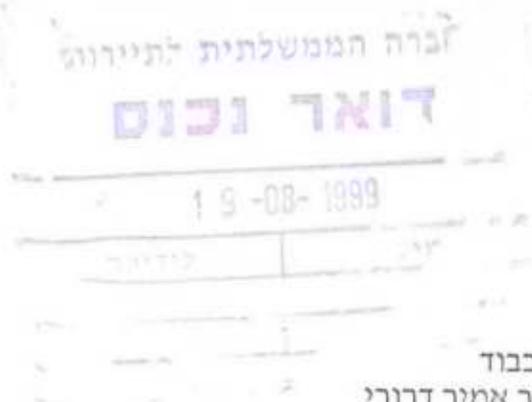
עיר-דוד 85



# הרשות לשמירת הטבע והגנים הלאומיים

לשכת מנכ"ל

כ"ח אב, תשנ"ט  
10 אוגוסט, 1999  
4174



לכבוד  
מר אמיר דרורי  
מנהל רשות העתיקות  
רשות העתיקות  
ת"ד 586  
ירושלים  
91004  
שלום רב,

הנדון: איזור עיר דוד

קיבלתי בתודה את מכתבך מיום 13 ביולי 1999.

אנו לומדים בימים אלו את הטענות שבמכתבך ולאחר שנבחן אותן נגבש את עמדתנו ונציגה לגורמים השונים.

בברכה,  
  
אהרון ורדי  
מנכ"ל הרשות

העתק: שבתאי שי - מנכ"ל משרד התיירות  
משה ריגל - סמנכ"ל משרד התיירות  
חזי צאיג - מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות  
רענן דינור - מנכ"ל עיריית ירושלים  
יואב מרינוב - מנכ"ל החברה לפיתוח מזרח ירושלים  
ד"ר גדעון אבני - ארכיאולוג מרחב ירושלים  
יגאל ויינר - מנהל מחוז מרכז  
שלמה דולברג - מנהל היחידה הכלכלית  
מירב קנולר - יועמ"ש הרשות  
מודי אורון - מנהל חטיבת תו"פ

۱۳۸۵  
۲۰۰۶



ירושלים, 28 בפברואר 2000  
כ"ב באדר א' התש"ס  
מספרנו: 1070/1

לכבוד  
דני פריגת  
יועץ נגישות למוגבלים

„ג.נ.

**הנדון: הנגשת אתרי תיירות בירושלים לאנשים בעלי מוגבלויות**

סימוכין: מכתבך למנכ"ל משרד התיירות מיום 24.11.99

בהמשך למכתבך בנדון ולתשובת המנכ"ל אליך.

עליי לציין כי החברה הממשלתית לתיירות, חברה בפורום העירוני בו אנו רואים הבמה המתאימה להעלאת רעיונות באשר להנגשות בנדון, למיטב ידיעתנו גם אתה חבר בפורום זה. נציגתנו לעניין היא הגבי נורית ברמן, אנו נשמח לכל זימון ע"י העיריה בנושא על מנת לבדוק אפשרות שותפות בקידום עשייה בענין.

בברכה,

חזי צאיג

מנכ"ל

העתקים:

מר איתי אייגס, מנכ"ל משרד התיירות  
מר אבי חן, סגן מני אגף תושי"ה האחראי על נגישות עירונית

36  
דני פריגת  
משרד התיירות  
מס' 101010101  
פ.ד. 101010101

דני פריגת - אדריכלות, עיצוב פנים, יעוץ נגישות לאנשים עם מוגבלות. רחוב מצרי טירן 3 י-ם  
Danny Prigat - Consultant of Accessibility for the Jerusalem people with Disability  
E-MAIL: [d-sign@internet-zahav.net](mailto:d-sign@internet-zahav.net) Mobil: 052-405992 Fax:02-5815890 Tel:02-5815164

24.11.99

י-ם



לכבוד

מר איתי אייגס  
מנכ"ל משרד התיירות  
רח' המלך ג'ורג' 24  
ירושלים 94262

א.נ.

### הנדון: נגישות לאנשים עם מוגבלות במלונות ואתרי תיירות

תקנות תכנון ובניה המחייבות התקנת סידורי נגישות במלונות אינן מפורטות דיין, אין בהן די, האכיפה אינה מספקת ורצוי להכיל סידורי נגישות גם באתרי תיירות נוף וטבע. מזה למעלה משלוש שנים שדרשות סידורי נגישות עבור אנשים עם מוגבלות בירושלים נעשים ברמה הגבוהה ביותר בארץ.

פתרונות לנגישות אלו, נעשים בדרך שלא תבלוט לעין, מאפשרים שימוש טוב יעיל ונכון יותר לכל, ועלות התקנתם לא מייקרת את הבניה. בחלק מהן משרד התיירות ועיריית ירושלים משתפים פעולה.

בתפקיד יועץ של עיריית ירושלים, דאגתי לנגישות באצטדיון גבעת רם לאירוע "פעמוני היובל" הובלתי תכנון נגיש במדרחוב בן יהודה, זמתי פתרונות נגשים בטיילת גולדמן בארמון הנציב, הגדרנו דרישות למלונות בעיר ערכנו סקר אתרי תיירות בירושלים ועוד. התמחותי בנושא זה, מאפשרת לי להציע את יכולתי והידע שצברתי, לקידום נושאי התיירות והנגישות לנכים במלונות באתרי טבע ונוף ובסביבה העירונית.

היות וכולנו חפצים לשפר את תמונת הנגישות בארץ, אני מעוניין להציג לפניך את רעיונותיי, כיועץ לנגישות, עבור אנשים עם מוגבלות. אשמח אם תואיל להיפגש עמי.

העתק:

מר אמנון ליפקין שחק-שר התיירות  
מר אהוד אולמרט ראש העיר ירושלים  
אהובה גנור - משרד התיירות

אבי חן - סגן מנ"ל אגף תוש"ה האחראי על נגישות העירונית  
תיק 0145 NL

בכבוד רב

דני פריגת

יועץ נגישות למוגבלים

י"ר ועדת דרכי גישה של עיריית י-ם  
רח' מצרי טירן 3 י-ם טל' 02-5815164

משרד התיירות  
ירושלים  
המנהל הכללי

כ"ד טבת, תש"ס  
2 ינואר, 2000  
2000-0002-117

לכבוד  
מר דני פריגת  
יועץ נגישות למוגבלים  
יו"ר ועדת דרכי גישה של עיריית י-ם  
רח' מצוי טירן 3  
ירושלים

הנדון: נגישות לאנשים עם מוגבלות, במלונות ואתרי תיירות  
מכתבך מיום 24.11.99

מאשר בתודה קבלת מכתבך שבנדון.

ידוע לי, כי עיריית י-ם הקימה פורום להנגשת העיר למוגבלים, בהשתתפותך, ובהשתתפות נציגי המשרד.

הבינותי כי הסקר שבוצע על ידיכם באתרים, מצוי לקראת פרסום והפצה, ואני תקווה שהמידע יביא תועלת לתיירים.

בכל הנוגע להנגשת העיר והאתרים לנכים, מטפלת החברה הממשלתית לתיירות, במסגרת פעולותיה לפתוח התשתית התיירותית בארץ.

אני מציע כי תפנה אליהם בהצגת רעיונותיך.

בכבוד רב,

  
איתי אייגס

העתק: מר אמנון ליפקין-שחק - שר התיירות  
מר אהוד אולמרט - ראש עיריית י-ם  
מר חזי צאייג - מנכ"ל חמ"ת  
גב' אהובה גנור - מנהלת אגף שירותי תיירות

6241870



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ה בתמוז התשנ"ח  
19 ביולי 1998  
מספרנו: 8175



לכבוד  
גב' שרה הרשקוביץ  
מנהלת היחידה לתכנון אסטרטגי  
עירית ירושלים

ג.נ.,

## הנדון: פורום עירוני להנגשת העיר לנכים

1. באופן אקראי, הגיע אלינו עתה פרוטוקול ישיבת הפורום בנדון מחודש ינואר 1998.
2. מאחר ובעיר התיירות המובילה בארץ, כפי שגם עולה מ"חלוקת העבודה" על פי הפרוטוקול, על נושא הנגישות ליהיות אחד מעמודי התווך בהקשר התיירותי, קשה להמנע מהתהייה מדוע לא נכללו בפורום הנ"ל גם נציגי משרד התיירות.
3. אודה לך אם תמצאי את הדרך לשתף בפעילותכם הברוכה, בין נציגי גופי התיירות למיניהם, גם את נציגתנו, באשר נושא הנגשת אתרים לאנשים בעלי מוגבלויות, הינו אחד מתחומי העשייה החשובים לנו.

בברכה,

נצה פרץ

סמנכ"ל תקציבים

העתק: מר ח. צאיג, מנכ"ל חמ"ת

גב' נ. ברמן, ממונה על תקציבים ונגישות

מר ד. מינגלגרין, ס/מנהל אגף תקציבים

גב' א. גנור, משרד התיירות

10/20  
10/20



5/2  
10/2



12-02-1998

קיבוץ רמת רחל  
ד.ג. הרי יהודה  
90900  
טל. 02-6702888

7.8.98

הנדון: פיתוח אתר רמת רחל - 3000

לכב'  
מר חזי צייג  
מנכ"ל חמ"ת  
רח' קרן היסוד 36  
ירושלים

שלום רב!

הנדון: פיתוח אתר רמת רחל - 3000

קיבוץ רמת רחל מבקש לפתח אתר תיירותי יחודי על אתר החפירות הנמצא בתחומו. האתר, ארמון של אחד ממלכי ישראל מימי בית ראשון, שריד יחיד ויחודי בארץ מתקופת הבית הראשון.

בסביבתו הקרובה של הארמון קיימים שרידים מתקופות שונות לאורך ההסטוריה בת 3000 שנה במקום, תקופת לידת הנצרות, התקופה הביזנטית, הקמת הקיבוץ בשנות ה-20, תעלות קשר ובונקרים שהגנו על ירושלים בתקופת מלחמת השחרור ועד מלחמת ששת הימים ו"מצפה יאיר" על שם יאיר אנגל ז"ל שמהווה את החוליה האחרונה ומייצג את ימינו אלה.

אנחנו מבקשים להקים צוות היגוי משותף לקיבוץ, לחמ"ת, לרשות העתיקות ולגופים אחרים שנמצא לנחוץ לשתפם על מנת לבחון את אפשרויות פיתוח המקום והכנת תוכנית לשיקום והפעלת האתר.

אני מקווה שנקבל את הסכמתכם לרעיון זה ומצפים לתאום פגישת עבודה ראשונה איתכם בנושא.

אני ממליץ שאת הפגישה הראשונה נערוך בשטח האתר על מנת ללמד על יחודיותו התיירותית, וההסטורית.

בתקווה לקבל תגובתך בהקדם.

העתק:

כפיר חורב - גזבר הקיבוץ וחבר ועדת פיתוח האתר  
אבי בוצר - חבר ועדת פיתוח האתר  
נירה פרץ - סמנכ"ל תקציבים - חמ"ת

  
בכבוד רב  
יוסף (גיוחא) אנגל  
מרכז פעילות האתר מטעם הקיבוץ

Cal  
P



ATERET COHANIM  
The Old City, Jerusalem



עטרת כהנים  
ירושלים שבין החומות  
עמותה מסי' 58-000812-6

כ"ז בחשוון תשנ"ט  
16 בנובמבר 98  
מספחן : 98-480

Handwritten signature or scribble.

לכב'  
מר חבי צאיג - מנהל  
החברה הממשלתית לתירות  
ירושלים

בפקס : 5663159

מכובד!

נהניתו לסיור איתנו

הכנסת בנו פוח חיים

הפחת בנו תקווה

נתת לנו הרבה כח להאמין

בהפכה  
מי

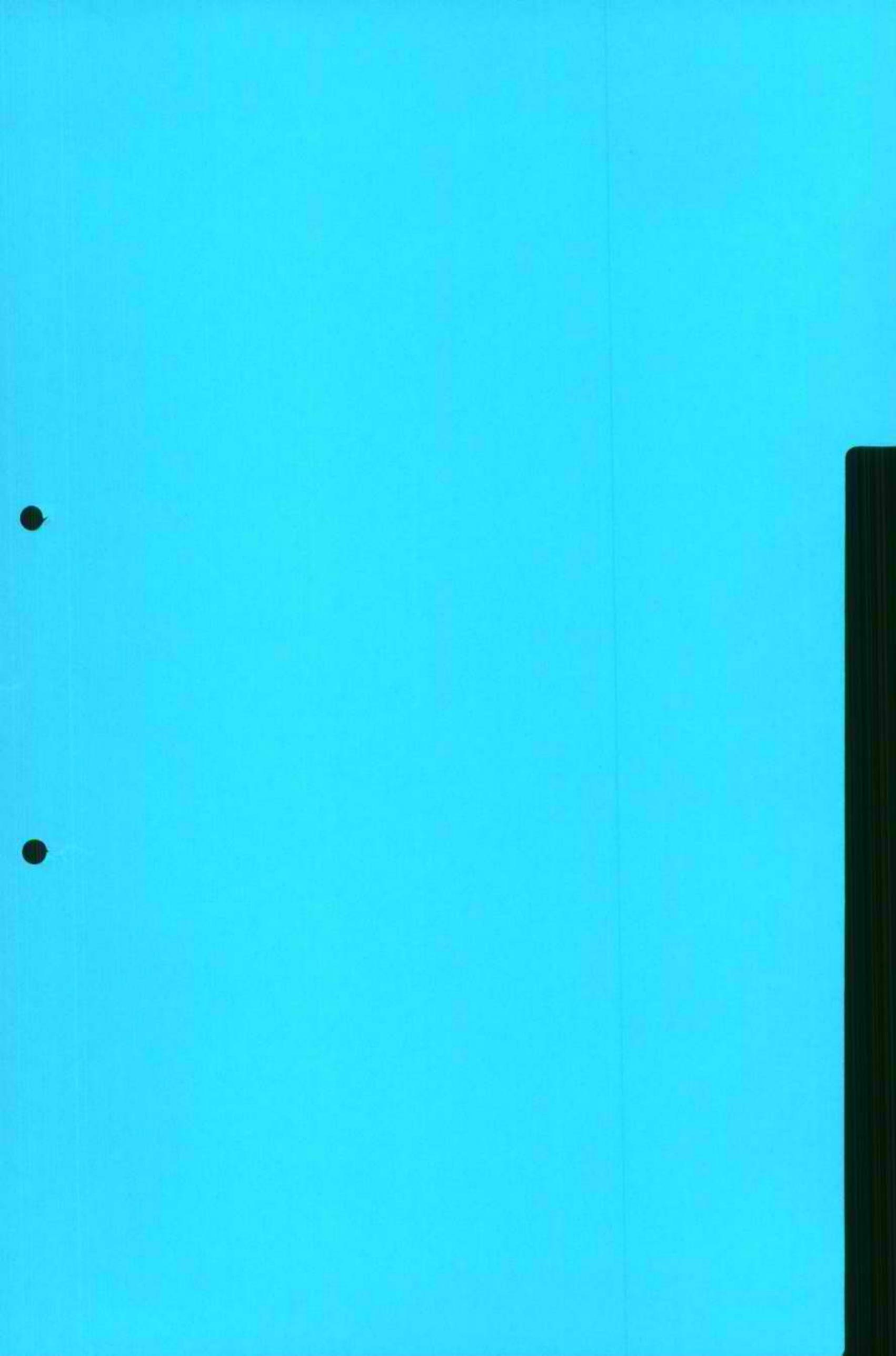
מתתירו הכרזן 19  
עמותת כהנים

ת.ד. 2186 ירושלים 91022 סל 02-6243337 02-6243350  
P.O.B. 2186, Jerusalem 91022 Tel. 02-6243337, Fax. 02-6243350

US:

Handwritten notes at the bottom of the page, including the date 25.11.98 and other illegible text.

no 27 23





החברה  
הממשלתית  
לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ט"ז בחשון התשנ"ט  
5 בנובמבר 1998  
מספרנו : 8888

לכבוד  
מר י. עמרמי  
מנכ"ל יד ושם

א.נ.,

הנדון : הרחבת חוזה

הריני להודיעך כי במסגרת ההתחייבות הרב שנתית של החמ"ת ובהמשך להחלטת ועדת תקציב של ירושלים, הוגדל תקציב החמ"ת ליד ושם בשנת התקציב 1998 מ- 3.5 מיליון ש"ח ל- 4 מיליון ש"ח. אי לכך, יש להחליף את כל הסכומים בסעיפים 11 ו 13 בחוזה, מינם 7.4.98, כך שההתחייבות של החמ"ת תעמוד על 4 מיליון ש"ח.

יתר הסעיפים ללא שינוי.

בברכה,

חזי צאיג  
מנכ"ל

העתק : נ. פרץ, סמנכ"ל תקציבים  
ד. מינגלגרין, ס/מנהל אגף תקציבים



ירושלים, יב' בתשרי תשס"א  
11 באוקטובר 2000

לכבוד  
מר משה ריגל  
סמנכ"ל תכנון ופיתוח  
יועץ כלכלי לשר  
משרד התיירות  
רחוב המלך ג'ורג'י 24  
ירושלים - 94262

הנידון: השתתפות משרד התיירות בהרחבת החניון לרכב ביד ושם

אני מבקש להודות לך על החלטתכם להגדיל את התחייבות המשרד לתקציב הרב שנתי לפיתוח יד ושם בסך של 1 מיליון דולר.

הגדלה זו תאפשר לנו להרחיב את החניון שבבניה, נוכח הגידול המדהים בכמות המבקרים באתר.

אני יודע שללא עזרתך וטיפולך, לא ניתן היה לאשר את בקשתנו בעניין ושוב תודה על שיתוף הפעולה.



בברכת גמר חתימה טובה,

ישי עמרמי  
מנכ"ל יד ושם

העתק:

אבנר שלו - יו"ר הנהלת יד ושם  
מר איתי אייגס - המנהל הכללי  
מר חזי צאייג - מנכ"ל ח.מ.ת.  
מר דיויד מינגלרין - חשב ח.מ.ת.

10/10



כ"ב טבת, תשנ"ט  
10 ינואר, 1999

סימוכין: 98-02-218

לכבוד  
מר אהוד אולמרט  
ראש עיריית ירושלים  
כיכר ספרא 1  
ירושלים

שלום רב,

הנדון: טיילת העופל - הנצחת מר משה קול ז"ל

במסגרת הארועים לציון וסיום שנת היובל בירושלים, הנני מציע לקרוא את טיילת העופל ע"ש מר משה קול ז"ל. ( במלאת עשר שנים לפטירתו).

כידוע לך, משה קול ז"ל מהאבות המייסדים, תושב ירושלים, מחותמי מגילת העצמאות, כיהו אחת עשרה שנים כשר התיירות.  
מר משה קול תרם רבות לפיתוחה של התיירות בישראל וירושלים, ובתקופת כהונתו, זכתה ירושלים לתנופה בפיתוח תשתיות התיירות והקמת מלונות.

הנני מציע שלאחר אישורך, יוצר קשר בין אנשיך למר חזי צאיג, מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות לתאום פרטי הטקס והמועד.

בברכה,  
שבתאי של

העתקים: מר משה קצב, סגן ראש הממשלה ושר התיירות  
מר רענן דינור, מנכ"ל עיריית ירושלים  
מר חזי צאיג, מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות  
מר אלי פלג, סמנכ"ל בכיר, משרד התיירות  
מר משה ריגל, סמנכ"ל תכנון ופיתוח, משרד התיירות





אריס 33  
111



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ט בחשון התש"ס  
8 בנובמבר 1999  
מספרנו : 1765

לכבוד  
מר צ. גוזלן  
הקק"ל

א.נ.,

## הנדון : סקר ביקושים לפוטנציאל תיירות נופש

לקראת סיום הכנת הסקר הנדון שלוהו מטעמכם ע"י מר דוד ברוידא, להלן דו"ח הוצאות החמ"ת :

1. תשלומים בשנת 1997 :	- המרכז ללימודי פיתוח 14,605 ש"ח.
2. תשלומים בשנת 1998	- ל"הופ ומחקר" (מיכה הופ)
	15,000                      6.5.98
	23,400                      1.10.98

- 3. תשלום שאושר עתה ל"הופ ומחקר" - 100,000 ש"ח.
- 4. צפי יתרת תשלום עד סוף השנה : 31,000 ש"ח.
- 5. סה"כ תשלומים עד היום ע"י הפרוייקט : 153,005 ש"ח.
- חלקכם - (50%)                      76,502.50 ש"ח
- בניכוי מקדמה שלכם                      15,000 ש"ח
- יתרת חלקכם לעתה :                      61,502.50 ש"ח

6. אודה על טיפולך להעברת הסכום הנ"ל.

נורית ברמן  
ממונה על תקציבים

העתק : מר ח. צאיג, מנכ"ל  
גבי נ.פרץ, סמנכ"ל תקציבים  
הנה"ח, כאן  
גבי ל. צורף - קק"ל  
רצ"ב הזמנת עבודה שלכם.

ק ר ו ק י י מ ת ל י ש ר א ל

\*\*\* מ ק ו ר \*\*\*

תאריך: 23/07/97

קרן קיימת לישראל  
טל. 707411, ירושלים

עוסק מורשה: 510141146

לכבוד  
חברה ממשלתית לתירות (חמ"ת)  
ת"ד 4258  
ירושלים  
91026

הנדון: הזמנה מספר 97/015/0087  
חוזה/תיק: 515/97

נושא העבודה: זכרון דברים 515/97 סקר: בקושים לנופש בארץ ישראל

ינו מזמינים אצלכם ביצוע העבודה/שרות בהתאם להצעתכם

תשלום בהתאם לפירוט כדלהלן:

1997/07 סקר ארצי: בקושים לנופש בא"י 85,470.09 ,

סך הכל ש"ח : 85,470.09 ,  
מע"מ : 14,529.92 17.00%

סה"כ לתשלום : 100,000.01 ,

תנאי תשלום : ש + 30 יום  
הצמדה למטבע : שם : מתאריך : / / שער :  
סכום ערבות : 00. / / תאריך תפוגה : / /  
המזמין : מפ"ק - הנהלה/תקציבים

מתקופה : 1997/07 עד תקופה : 1998/12

נבקש לציון את מספר ההזמנה על גבי החשבון

ה ע ר ו ת :

ציון גוזלן

שם החותם

חתימה

עמרם גוטליב

שם החותם

טופס זה יחייב את קק"ל רק כאשר הוא נושא שתי חתימות המורשים לכך



החברה  
הממשלתית  
לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

כ"ט בחשוון התש"ס

8 בנובמבר 1999

מספרנו: 1777

לכבוד  
ב.ציון סלמן  
מנכ"ל מע"צ

א.נ.,

הנדון: כביש ירושלים בית לחם

בהמשך למכתבי מיום 13.10.99, הריני להבהיר שסך מחויבות החמיית עבור פרויקט מחסום  
300 מול מע"צ, הינו 600 אלף ש"ח בלבד.

בברכה,

דוד מינגלרין  
חשב החברה

העתק: ח. צאיג, מנכ"ל

נ. פרץ, סמנכ"ל תקציבים

ע. סיבוני, מע"צ

א. שגיא, מע"צ



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ג' בחשון התש"ס  
13 באוקטובר 1999  
מספרנו: 1614

לכבוד  
מר י. סלמן  
מנכ"ל מע"צ  
ירושלים

א.נ.,

## הנדון: השתתפות החברה הממשלתית לתיירות בטיפול סביב מחסום 300

במסגרת תקציב ירושלים החמי"ת תקצבה 1 מיליון ש"ח הכוללים תכנון ובצוע לטיפול מחסום 300.

בטעות במכתב ההתחייבות נכתב שהחמי"ת מתחייבות כספית למע"צ על סכום של 10,600 אש"ח עבור השתתפות החמי"ת בטיפול התנועתי סביב מחסום 300. סכום ההתחייבות הינה רק 600,000 ש"ח איתך הסליחה.

הסכום יועבר מול הצגת חשבונות ביצוע ע"י מע"צ על התקדמות העבודה, ואישורם כנדרש ע"י הגורם המקצועי המוסמך בחמי"ת.

התחייבות זאת אינה מהווה התחייבות החמי"ת לאחזקה שוטפת של הפרוייקט ואין בה משום יצירת מחוייבות החמי"ת לכל נזק מכל סוג שהוא אשר עלול להיות בגין ביצוע פרוייקט זה.

בברכה,

דוד מינגלרין  
חשב

העתקים:

חזי צאיג - מנכ"ל חמי"ת ✓

נירה פרץ - סמנכ"ל תקציבים חמי"ת

עידית סיבוני - מע"צ

א. שגיא, מהנדס מחוז ירושלים, מע"צ



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ג' בחשון התשי"ס  
13 באוקטובר 1999  
מספרנו: 1614

לכבוד  
מר י. סלמן  
מנכ"ל מע"צ  
ירושלים

א.נ.,

## הנדון: השתתפות החברה הממשלתית לתיירות בטיפול סביב מחסום 300

במסגרת תקציב ירושלים החמ"ת תקצבה 1 מיליון ש"ח הכוללים תכנון ובצוע לטיפול מחסום 300.

מכתב זה מהווה התחייבות כספית למע"צ על סכום של 10,600 אש"ח עבור השתתפות החמ"ת בטיפול התנועתי סביב מחסום 300.

הסכום יועבר מול הצגת חשבונות ביצוע ע"י מע"צ על התקדמות העבודה, ואישורם כנדרש ע"י הגורם המקצועי המוסמך בחמ"ת.

התחייבות זאת אינה מהווה התחייבות החמ"ת לאחזקה שוטפת של הפרוייקט ואין בה משום יצירת מחוייבות החמ"ת לכל נזק מכל סוג שהוא אשר עלול להיות בגין ביצוע פרויקט זה.

בברכה,

חזי צאיג  
מנכ"ל

נירה פרץ  
סמנכ"ל תקציבים

העתקים:

ד. מינגלרין, חשב, חמ"ת

א. שגיא, מהנדס מחוז ירושלים, מע"צ



# החברה הממשלתית לתיירות

ISRAEL GOVERNMENT TOURIST CORPORATION

ירושלים: י" בשבט התשנ"ט  
27 בינואר 1999  
מספרנו: 115

לכבוד  
תא"ל י. משלב  
סגן מתאם הפעולות בשטחים

נ.נ.

## הנדון: מחסום 300

ביום 25.1.99 התקיים בלשכתך דיון בנושא שבנדון בהשתתפות המתכנן ח. אוסטריכר המועסק ע"י החמ"ת, להבא אבקש לזמן גם אותי.

בדיוח שהועבר אלי נאמר שישנם השגות לגבי מהות המחסום. להזכירך, למרות, שרוב הפרוייקט הינו תחבורתי, הסיבה להשתתפות החמ"ת בנושא הינו הסדרת המחסום ל"תיירות" אבקש לקבל פרוט על ההשגות. זאת על מנת ללמוד אותם ולהתארגן בהתאם במידת הצורך.

2. בשיחה טלפונית שקיימתי עם משנה למנכ"ל עיריית ירושלים מר א. מאיר נאמר כי העיריה השיגה את אישור הכנסיה לשמוש בקרקע של הכנסיה להסדרי התנועה ולטרמינל הולכי הרגל במחסום. הנחתי את המתכנן להוציא תוכניות למכרז על פי החלופה הנ"ל.

3. אבקשך להעביר פרוט לגבי מימון גורמים נוספים בפרוייקט וזאת על מנת למנוע כפילות בבקשות ואי נעימות כלפי משרדי ממשלה אחרים.

בברכה,

ד. מינגלרין  
ס/מנהל אגף תקציב

העתק:

מר ח. צאיג - מנכ"ל חמ"ת.  
תא"ל י. זיגדון רמ"ט פקמ"ז.  
מר א. מאיר - משנה למנכ"ל העיריה.  
גב' ל. ידן - סמנכ"ל תכנון.  
ח. אוסטריכר - ינון מהנדסים.

-1-  
בלמ"ס  
FAX



מפקדת פיקוד המרכז  
לשכת 98 האג"ר  
טל': 5305333 - 02  
כ"ב בסיון התשנ"ח  
16 ביוני 98

31/06

לוח תפוצה

הנדון : פרויקט מחסום 300 - הערכות לשנת 2000

1. בהמשך למפגשים שנערכו במחסום 300, בראשות רמ"ט פקמ"ז וסי' מתפ"ש במטרה לבחון זרכים למיסודו של "מחסום 300" לקראת שנת 2000, ייערך בשבועות הקרובים מפגש בראשות רמ"ט פקמ"ז ובהשתתפות המכותבים לפעולה / נציגיהם.
2. מטרת המפגש: קידום עמ"ט ובחינת התכנויות.
3. מהלך הדיון:
  - א. הצגת בעלויות של מקרקעין בתחום ירושלים והתכנות לביצוע - המשנה למנכ"ל העירייה.
  - ב. הצגת בעלויות וגבולות מקרקעין - מנהא"ז.
  - ג. הצגת התכנות הקצאת שטחים מהכנסייה והרשי"פ - סי' מתפ"ש.
  - ד. הצגת תכנית המעבר והערכת עלויות ראשונית - ני' חמ"ת.
  - ה. התיחסות המשתתפים.
    - ו. סיכום הרמ"ט.
4. ידיעתכם, הערכותכם.

אלון בר, סגן  
רמ"ט

אב/אק  
167566

-2-

בלמ"ס  
FAX

לוח תפוצה:

ס' מתפ"ש

רמ"א

ס' מ' איו"ש

מהנ"פ

מח"ט עציון

קהנ"א איו"ש

קמ"ט ותיירות מנהא"ז

קמ"ט דתות מנהא"ז

עירית י-ם - המשנה למנכ"ל מר איתן מאיר

משרד התיירות - ר' מנהלת 2000 מר יוסי לוי, גב' ורדית קפלן

חמ"ת - מר דוד מינגרם

עירית י-ם - מנכ"ל

משרד התיירות - מנכ"ל

חמ"ת - מנכ"ל

רל"ש אלון

רל"ש איו"ש

מזכירת רמ"ט

בו"ם

